

UGOVOR

o nabavci usluga obrazovanja Partija 36 Program obrazovanja –učenje engleskog jezika-napredni nivo u opštini Bar,
zaključen između:

1. Zavoda za zapošljavanje Crne Gore, Bulevar revolucije br.5 u Podgorici, kojeg zastupa v.d. direktor-a Gzim Hajdinaga (u daljem tekstu: Zavod) i
2. PUOO Edukativni centar »Arhimed«, Podgorica PIB: 03170322, kojeg zastupa Naser Gargović, izvršni direktor (u daljem tekstu: Izvođač).

Osnov ugovora:

- Tenderska dokumentacija za otvoreni postupak za nabavku usluga - obrazovanje odraslih po partijama, broj: 3/23 od 08/05/2023. godine;
- Broj i datum odluke o izboru najpovoljnije ponude: br. 02/23-3520 od 26.06.2023. godine i
- Ponuda PUOO Edukativni centar »Arhimed«, Podgorica, šifra ponude #65048 od 07.06.2023. godine.

I Predmet ugovora

Član 1

Predmet ovog ugovora je pružanje usluga obrazovanja odraslih Partija 36 Program obrazovanja –učenje engleskog jezika-napredni nivo u opštini Bar, za 15 polaznika, od strane izvođača, prema prihvaćenoj Ponudi, šifra ponude #65048 od 07.06.2023. godine, koja čini sastavni dio ovog ugovora, po Pozivu na nadmetanje broj, 3/23 od 08.05.2023. godine, za izbor najpovoljnijeg ponuđača za pružanje usluga obrazovanje odraslih, objavljenom u ESJN i Odluci o izboru najpovoljnije ponude, br. 02/23-3520 od 26.06.2023. godine.

Ugovorne strane su saglasne da realizuju program iz stava 1 ovog člana na način i pod uslovima utvrđenim ovim ugovorom.

II Način i vrijeme realizacije programa

Član 2

Program iz člana 1 ovog ugovora sprovodiće se na način utvrđen javno važećim programom obrazovanja (u daljem tekstu: program), shodno kojem Izvođač sačinjava Operativni plan realizacije programa.

Program će se realizovati u trajanju od 2 mjeseca, sa datutom početka najkasnije 60 dana od dana zaključenja ovog ugovora.

III Cijena i način plaćanja

Član 3

Ukupna cijena za usluge navedene u članu 1 ovog ugovora iznosi 2.625,00 €.

Učešće Zavoda u finansiranju programa iz člana 1 ovog ugovora, određeno je brojem polaznika. Cijena po polazniku programa iznosi 175,00 €, (usluge su oslobođene plaćanja PDV-a).

Ukoliko dođe do smanjenja broja polaznika tokom realizacije programa, finansijska obaveza Zavoda iz stava 1 ovog člana, srazmjerno se smanjuje.

Isplata sredstava iz stava 1 ovog člana vrši se mjesečno, po odobrenju zahtjeva za isplatu za prethodni mjesec realizacije programa, na žiro račun Izvođača, br. 530-39602-32 kod NLB banke AD.

IV Obaveze ugovornih strana

Obaveze Zavoda

Član 4

Zavod se obavezuje da:

- izvrši izbor polaznika saglasno zahtjevima programa iz reda pripremljenih nezaposlenih lica za uključivanje u Program »Obrazovanje i osposobljavanje« za 2023. godinu;
- izvrši neposredan uvid u način sprovođenja programa u prvom i posljednjem mjesecu njegove realizacije;
- postupi po predlogu Izvođača za zamjenu polaznika programa;
- prati izvršenje obaveza Izvođača u vezi realizacije programa;
- obradi i odobri izvještaje o napretku, završni izvještaj o realizaciji programa i zahtjeve za isplatu, u roku od 10 dana od dana njihovog prijema;
- izvrši isplate sredstava za realizaciju programa, na način i pod uslovima utvrđenim ovim ugovorom.

Obaveze Izvođača

Član 5

Izvođač se obavezuje da:

- sačini Operativni plan realizacije programa, sa brojem radnih dana, po mjesecima, aktivnostima i definisanim ishodima učenja;
- dostavi Zavodu Operativni plan, najkasnije u roku od pet dana od dana početka realizacije programa;
- upozna polaznike sa sadržajem i dinamikom sprovođenja planiranih programskih aktivnosti;
- vodi dnevnu evidenciju o prisustva polaznika i realizovanim aktivnostima, koje dostavlja Zavodu uz izvještaj/e o napretku i završni izvještaj;
- obezbijedi korišćenje postojeće opreme i druge uslove (radne uniforme, materijal za praktičan rad) potrebne za uspješno izvođenje programa;
- obezbijedi i sprovede zaštitu polaznika za vrijeme trajanja programa, u skladu sa zakonom, propisanim mjerama i normativima zaštite na radu;
- omogućiti Zavodu neposredan uvid u realizaciju programa;
- pisanim putem obavijesti Centar za stručno obrazovanje o mjestu, vremenu i vrsti programa kojeg realizuje, radi obezbjeđivanja kvaliteta rada u oblasti obrazovanja odraslih, najkasnije danom početka realizacije programa i o izvršenoj obavezi informiše Zavod uz prvi izvještaj o napretku;
- postupi po eventualnim sugestijama i predloženim mjerama Centra za stručno obrazovanje i Zavoda za otklanjanje uzroka koji otežavaju ili onemogućavaju izvođenje programa;
- ukoliko polaznik napusti program, obavijesti Zavod o nastaloj promjeni, u roku od tri dana od dana od dana nastanka promjene;
- dostavi Zavodu izvještaj/e o napretku sa zahtjevom za isplatu, najkasnije do petog u mjesecu za prethodni mjesec realizacije programa;
- organizuje provjeru stečenih znanja, vještina i kompetencija polaznika programa i izda polazniku javnu ispravu o završenom programu, u skladu sa propisima kojima se uređuje predmetna oblast;
- dostavi Zavodu završni izvještaj o realizaciji programa sa zahtjevom za isplatu, u roku od pet dana od dana izdavanja javnih isprava polaznicima programa, a najkasnije u roku od 30 dana od dana završetka realizacije programa;
- u svim aktivnostima vezanim za promociju programa nevede da je finansiran od strane Zavoda i koristi istinite i tačne podatke u vezi njegove realizacije.

Član 6

Izvođač može, u roku od sedam dana od dana početka programa, dati predlog za zamjenu polaznika programa.

Predlog za zamjenu polaznika, Izvođač dostavlja podružnoj jedinici ili birou rada Zavoda za zapošljavanje Crne Gore, prema sjedištu Izvođača.

Po predlogu za zamjenu polaznika Zavod će postupiti, u roku od tri dana od dana prijema predloga.

Član 7

Ukoliko polaznik napusti program, Izvođaču pripada pravo na naknadu troškova u visini utvrđenoj na osnovu evidencije prisustva tog polaznika.

Član 8

Izvođač je dužan da nakon potpisivanja ovog ugovora Zavodu preda neopozivu i na prvi poziv bezuslovno plativu garanciju za dobro izvršenje ugovora, na iznos od 10% od ukupne vrijednosti ugovora. Garancija za dobro izvršenje ugovora je sastavni dio ovog ugovora.

Član 9

Sastavni dio ovog ugovora je Priručnik za realizaciju programa sa pripadajućim obrascima, koji će Zavod po zaključenju ovog ugovora dostaviti Izvođaču i elektronskim putem.

Član 10

Ugovorne strane su saglasne da do raskida ugovora može doći ukoliko bilo koja od njih ne izvršava svoje obaveze u rokovima i na način predviđen ugovorom.

U slučaju da Izvođač ne pristupi izvršenju ugovora, odnosno ne ispuni svoje ugovorene obaveze, Zavod stiče pravo na jednostrani raskid ugovora i/ili na naknadu troškova nastalih u vezi izvršavanja svog dijela obaveza.

Član 11

Ugovorne strane su saglasne da eventualne nesporazume koji nastanu tokom realizacije ugovora rješavaju mirnim putem, u duhu dobre poslovne saradnje. Ukoliko u tome ne uspiju, nadležan je sud u Podgorici.

Član 12

Ugovor o javnoj nabavci koji je zaključen uz kršenje antikorupcijskog pravila je ništav, shodno članu 38 stav 3 Zakona o javnim nabavkama („Službeni list CG“, br. 74/19, 03/23 i 11/23).

Član 13

Ugovor stupa na snagu danom potpisivanja i ovjerom potpisa ovlašćenih lica ugovornih strana.

Član 14

Ugovor je sačinjen u 5 (pet) istovjetna primjerka, od kojih Zavod za svoje potrebe zadržava 4 (četiri) primjerka, a Izvođač 1 (jedan) primjerak ugovora.

Svaki potpisani primjerak ugovora predstavlja original i proizvodi jednako pravno dejstvo.

ZA IZVOĐAČA

DIREKTOR

Naser Gargović



ZA ZAVOD

DIREKTORA

Gzim Hajdinaga



UGOVOR

o nabavci usluga obrazovanja Partija 35 Program obrazovanja –učenje engleskog jezika-napredni nivo u opštini Nikšić,
zaključen između:

1. Zavoda za zapošljavanje Crne Gore, Bulevar revolucije br.5 u Podgorici, kojeg zastupa v.d. direktor-a Gzim Hajdinaga (u daljem tekstu: Zavod) i
2. PUOO Edukativni centar »Arhimed«, Podgorica PIB: 03170322, kojeg zastupa Naser Gargović, izvršni direktor (u daljem tekstu: Izvođač).

Osnov ugovora:

- Tenderska dokumentacija za otvoreni postupak za nabavku usluga - obrazovanje odraslih po partijama, broj: 3/23 od 08/05/2023. godine;
- Broj i datum odluke o izboru najpovoljnije ponude: br. 02/23-3520 od 26.06.2023. godine i
- Ponuda PUOO Edukativni centar »Arhimed«, Podgorica, šifra ponude #65048 od 07.06.2023. godine.

I Predmet ugovora

Član 1

Predmet ovog ugovora je pružanje usluga obrazovanja odraslih, Partija 35 Program obrazovanja –učenje engleskog jezika-napredni nivo u opštini Nikšić, za 17 polaznika, od strane izvođača, prema prihvaćenoj Ponudi, šifra ponude #65048 od 07.06.2023. godine, koja čini sastavni dio ovog ugovora, po Pozivu na nadmetanje broj, 3/23 od 08.05.2023. godine, za izbor najpovoljnijeg ponuđača za pružanje usluga obrazovanje odraslih, objavljenom u ESJN i Odluci o izboru najpovoljnije ponude, br. 02/23-3520 od 26.06.2023. godine.

Ugovorne strane su saglasne da realizuju program iz stava 1 ovog člana na način i pod uslovima utvrđenim ovim ugovorom.

II Način i vrijeme realizacije programa

Član 2

Program iz člana 1 ovog ugovora sprovodiće se na način utvrđen javno važećim programom obrazovanja (u daljem tekstu: program), shodno kojem Izvođač sačinjava Operativni plan realizacije programa.

Program će se realizovati u trajanju od 2 mjeseca, sa datutom početka najkasnije 60 dana od dana zaključenja ovog ugovora.

III Cijena i način plaćanja

Član 3

Ukupna cijena za usluge navedene u članu 1 ovog ugovora iznosi 2.975,00 €.

Učešće Zavoda u finansiranju programa iz člana 1 ovog ugovora, određeno je brojem polaznika. Cijena po polazniku programa iznosi 175,00 €, (usluge su oslobođenje plaćanja PDV-a).

Ukoliko dođe do smanjenja broja polaznika tokom realizacije programa, finansijska obaveza Zavoda iz stava 1 ovog člana, srazmjerno se smanjuje.

Isplata sredstava iz stava 1 ovog člana vrši se mjesečno, po odobrenju zahtjeva za isplatu za prethodni mjesec realizacije programa, na žiro račun Izvođača, br. 530-39602-32 kod NLB banke AD.

IV Obaveze ugovornih strana

Obaveze Zavoda

Član 4

Zavod se obavezuje da:

- izvrši izbor polaznika saglasno zahtjevima programa iz reda pripremljenih nezaposlenih lica za uključivanje u Program »Obrazovanje i osposobljavanje« za 2023. godinu;
- izvrši neposredan uvid u način sprovođenja programa u prvom i posljednjem mjesecu njegove realizacije;
- postupi po predlogu Izvođača za zamjenu polaznika programa;
- prati izvršenje obaveza Izvođača u vezi realizacije programa;
- obradi i odobri izvještaje o napretku, završni izvještaj o realizaciji programa i zahtjeve za isplatu, u roku od 10 dana od dana njihovog prijema;
- izvrši isplate sredstava za realizaciju programa, na način i pod uslovima utvrđenim ovim ugovorom.

Obaveze Izvođača

Član 5

Izvođač se obavezuje da:

- sačini Operativni plan realizacije programa, sa brojem radnih dana, po mjesecima, aktivnostima i definisanim ishodima učenja;
- dostavi Zavodu Operativni plan, najkasnije u roku od pet dana od dana početka realizacije programa;
- upozna polaznike sa sadržajem i dinamikom sprovođenja planiranih programskih aktivnosti;
- vodi dnevnu evidenciju o prisustva polaznika i realizovanim aktivnostima, koje dostavlja Zavodu uz izvještaj/e o napretku i završni izvještaj;
- obezbijedi korišćenje postojeće opreme i druge uslove (radne uniforme, materijal za praktičan rad) potrebne za uspješno izvođenje programa;
- obezbijedi i sprovede zaštitu polaznika za vrijeme trajanja programa, u skladu sa zakonom, propisanim mjerama i normativima zaštite na radu;
- omogućiti Zavodu neposredan uvid u realizaciju programa;
- pisanim putem obavijesti Centar za stručno obrazovanje o mjestu, vremenu i vrsti programa kojeg realizuje, radi obezbjeđivanja kvaliteta rada u oblasti obrazovanja odraslih, najkasnije danom početka realizacije programa i o izvršenoj obavezi informiše Zavod uz prvi izvještaj o napretku;
- postupi po eventualnim sugestijama i predloženim mjerama Centra za stručno obrazovanje i Zavoda za otklanjanje uzroka koji otežavaju ili onemogućavaju izvođenje programa;
- ukoliko polaznik napusti program, obavijesti Zavod o nastaloj promjeni, u roku od tri dana od dana od dana nastanka promjene;
- dostavi Zavodu izvještaj/e o napretku sa zahtjevom za isplatu, najkasnije do petog u mjesecu za prethodni mjesec realizacije programa;
- organizuje provjeru stečenih znanja, vještina i kompetencija polaznika programa i izda polazniku javnu ispravu o završenom programu, u skladu sa propisima kojima se uređuje predmetna oblast;
- dostavi Zavodu završni izvještaj o realizaciji programa sa zahtjevom za isplatu, u roku od pet dana od dana izdavanja javnih isprava polaznicima programa, a najkasnije u roku od 30 dana od dana završetka realizacije programa;
- u svim aktivnostima vezanim za promociju programa nevede da je finansiran od strane Zavoda i koristi istinite i tačne podatke u vezi njegove realizacije.

Član 6

Izvođač može, u roku od sedam dana od dana početka programa, dati predlog za zamjenu polaznika programa.

Predlog za zamjenu polaznika, Izvođač dostavlja područnoj jedinici ili birou rada Zavoda za zapošljavanje Crne Gore, prema sjedištu Izvođača.

Po predlogu za zamjenu polaznika Zavod će postupiti, u roku od tri dana od dana prijema predloga.

Član 7

Ukoliko polaznik napusti program, Izvođaču pripada pravo na naknadu troškova u visini utvrđenoj na osnovu evidencije prisustva tog polaznika.

Član 8

Izvođač je dužan da nakon potpisivanja ovog ugovora Zavodu preda neopozivu i na prvi poziv bezuslovno plativu garanciju za dobro izvršenje ugovora, na iznos od 10% od ukupne vrijednosti ugovora. Garancija za dobro izvršenje ugovora je sastavni dio ovog ugovora.

Član 9

Sastavni dio ovog ugovora je Priručnik za realizaciju programa sa pripadajućim obrascima, koji će Zavod po zaključenju ovog ugovora dostaviti Izvođaču i elektronskim putem.

Član 10

Ugovorne strane su saglasne da do raskida ugovora može doći ukoliko bilo koja od njih ne izvršava svoje obaveze u rokovima i na način predviđen ugovorom.

U slučaju da Izvođač ne pristupi izvršenju ugovora, odnosno ne ispuni svoje ugovorene obaveze, Zavod stiče pravo na jednostrani raskid ugovora i/ili na naknadu troškova nastalih u vezi izvršavanja svog dijela obaveza.

Član 11

Ugovorne strane su saglasne da eventualne nesporazume koji nastanu tokom realizacije ugovora rješavaju mirnim putem, u duhu dobre poslovne saradnje. Ukoliko u tome ne uspiju, nadležan je sud u Podgorici.

Član 12

Ugovor o javnoj nabavci koji je zaključen uz kršenje antikorupcijskog pravila je ništav, shodno članu 38 stav 3 Zakona o javnim nabavkama („Službeni list CG“, br. 74/19, 03/23 i 11/23).

Član 13

Ugovor stupa na snagu danom potpisivanja i ovjerom potpisa ovlašćenih lica ugovornih strana.

Član 14

Ugovor je sačinjen u 5 (pet) istovjetna primjerka, od kojih Zavod za svoje potrebe zadržava 4 (četiri) primjerka, a Izvođač 1 (jedan) primjerak ugovora.

Svaki potpisani primjerak ugovora predstavlja original i proizvodi jednako pravno dejstvo.

ZA IZVOĐAČA

DIREKTOR

Naser Gargović



ZA ZAVOD

OD DIREKTORA

Gzim Hajdinaga



UGOVOR

o nabavci usluga obrazovanja Partija 34 Program obrazovanja –učenje engleskog jezika-napredni nivo u opštini Podgorica,
zaključen između:

1. Zavoda za zapošljavanje Crne Gore, Bulevar revolucije br.5 u Podgorici, kojeg zastupa v.d. direktor-a Gzim Hajdinaga (u daljem tekstu: Zavod) i
2. PUOO Edukativni centar »Arhimed«, Podgorica PIB: 03170322, kojeg zastupa Naser Gargović, izvršni direktor (u daljem tekstu: Izvođač).

Osnov ugovora:

- Tenderska dokumentacija za otvoreni postupak za nabavku usluga - obrazovanje odraslih po partijama, broj: 3/23 od 08/05/2023. godine;
- Broj i datum odluke o izboru najpovoljnije ponude: br. 02/23-3520 od 26.06.2023. godine i
- Ponuda PUOO Edukativni centar »Arhimed«, Podgorica, šifra ponude #65048 od 07.06.2023. godine.

I Predmet ugovora

Član 1

Predmet ovog ugovora je pružanje usluga obrazovanja odraslih, Partija 34 Program obrazovanja –učenje engleskog jezika-napredni nivo u opštini Podgorica, za 20 polaznika, od strane izvođača, prema prihvaćenoj Ponudi, šifra ponude #65048 od 07.06.2023. godine, koja čini sastavni dio ovog ugovora, po Pozivu na nadmetanje broj, 3/23 od 08.05.2023. godine, za izbor najpovoljnijeg ponuđača za pružanje usluga obrazovanje odraslih, objavljenom u ESJN i Odluci o izboru najpovoljnije ponude, br. 02/23-3520 od 26.06.2023. godine.

Ugovorne strane su saglasne da realizuju program iz stava 1 ovog člana na način i pod uslovima utvrđenim ovim ugovorom.

II Način i vrijeme realizacije programa

Član 2

Program iz člana 1 ovog ugovora sprovodiće se na način utvrđen javno važećim programom obrazovanja (u daljem tekstu: program), shodno kojem Izvođač sačinjava Operativni plan realizacije programa.

Program će se realizovati u trajanju od 2 mjeseca, sa datutom početka najkasnije 60 dana od dana zaključenja ovog ugovora.

III Cijena i način plaćanja

Član 3

Ukupna cijena za usluge navedene u članu 1 ovog ugovora iznosi 2.380,00 €.

Učešće Zavoda u finansiranju programa iz člana 1 ovog ugovora, određeno je brojem polaznika. Cijena po polazniku programa iznosi 119,00 €, (usluge su oslobođenje plaćanja PDV-a).

Ukoliko dođe do smanjenja broja polaznika tokom realizacije programa, finansijska obaveza Zavoda iz stava 1 ovog člana, srazmjerno se smanjuje.

Isplata sredstava iz stava 1 ovog člana vrši se mjesečno, po odobrenju zahtjeva za isplatu za prethodni mjesec realizacije programa, na žiro račun Izvođača, br. 530-39602-32 kod NLB banke AD.

IV Obaveze ugovornih strana

Obaveze Zavoda

Član 4

Zavod se obavezuje da:

- izvrši izbor polaznika saglasno zahtjevima programa iz reda pripremljenih nezaposlenih lica za uključivanje u Program »Obrazovanje i osposobljavanje« za 2023. godinu;
- izvrši neposredan uvid u način sprovođenja programa u prvom i posljednjem mjesecu njegove realizacije;
- postupi po predlogu Izvođača za zamjenu polaznika programa;
- prati izvršenje obaveza Izvođača u vezi realizacije programa;
- obradi i odobri izvještaje o napretku, završni izvještaj o realizaciji programa i zahtjeve za isplatu, u roku od 10 dana od dana njihovog prijema;
- izvrši isplate sredstava za realizaciju programa, na način i pod uslovima utvrđenim ovim ugovorom.

Obaveze Izvođača

Član 5

Izvođač se obavezuje da:

- sačini Operativni plan realizacije programa, sa brojem radnih dana, po mjesecima, aktivnostima i definisanim ishodima učenja;
- dostavi Zavodu Operativni plan, najkasnije u roku od pet dana od dana početka realizacije programa;
- upozna polaznike sa sadržajem i dinamikom sprovođenja planiranih programskih aktivnosti;
- vodi dnevnu evidenciju o prisustva polaznika i realizovanim aktivnostima, koje dostavlja Zavodu uz izvještaj/e o napretku i završni izvještaj;
- obezbijedi korišćenje postojeće opreme i druge uslove (radne uniforme, materijal za praktičan rad) potrebne za uspješno izvođenje programa;
- obezbijedi i sprovede zaštitu polaznika za vrijeme trajanja programa, u skladu sa zakonom, propisanim mjerama i normativima zaštite na radu;
- omogućiti Zavodu neposredan uvid u realizaciju programa;
- pisanim putem obavijesti Centar za stručno obrazovanje o mjestu, vremenu i vrsti programa kojeg realizuje, radi obezbjeđivanja kvaliteta rada u oblasti obrazovanja odraslih, najkasnije danom početka realizacije programa i o izvršenoj obavezi informiše Zavod uz prvi izvještaj o napretku;
- postupi po eventualnim sugestijama i predloženim mjerama Centra za stručno obrazovanje i Zavoda za otklanjanje uzroka koji otežavaju ili onemogućavaju izvođenje programa;
- ukoliko polaznik napusti program, obavijesti Zavod o nastaloj promjeni, u roku od tri dana od dana od dana nastanka promjene;
- dostavi Zavodu izvještaj/e o napretku sa zahtjevom za isplatu, najkasnije do petog u mjesecu za prethodni mjesec realizacije programa;
- organizuje provjeru stečenih znanja, vještina i kompetencija polaznika programa i izda polazniku javnu ispravu o završenom programu, u skladu sa propisima kojima se uređuje predmetna oblast;
- dostavi Zavodu završni izvještaj o realizaciji programa sa zahtjevom za isplatu, u roku od pet dana od dana izdavanja javnih isprava polaznicima programa, a najkasnije u roku od 30 dana od dana završetka realizacije programa;
- u svim aktivnostima vezanim za promociju programa nevede da je finansiran od strane Zavoda i koristi istinite i tačne podatke u vezi njegove realizacije.

Član 6

Izvođač može, u roku od sedam dana od dana početka programa, dati predlog za zamjenu polaznika programa.

Predlog za zamjenu polaznika, Izvođač dostavlja područnoj jedinici ili birou rada Zavoda za zapošljavanje Crne Gore, prema sjedištu Izvođača.

Po predlogu za zamjenu polaznika Zavod će postupiti, u roku od tri dana od dana prijema predloga.

Član 7

Ukoliko polaznik napusti program, Izvođaču pripada pravo na naknadu troškova u visini utvrđenoj na osnovu evidencije prisustva tog polaznika.

Član 8

Izvođač je dužan da nakon potpisivanja ovog ugovora Zavodu preda neopozivu i na prvi poziv bezuslovno plativu garanciju za dobro izvršenje ugovora, na iznos od 10% od ukupne vrijednosti ugovora. Garancija za dobro izvršenje ugovora je sastavni dio ovog ugovora.

Član 9

Sastavni dio ovog ugovora je Priručnik za realizaciju programa sa pripadajućim obrascima, koji će Zavod po zaključenju ovog ugovora dostaviti Izvođaču i elektronskim putem.

Član 10

Ugovorne strane su saglasne da do raskida ugovora može doći ukoliko bilo koja od njih ne izvršava svoje obaveze u rokovima i na način predviđen ugovorom.

U slučaju da Izvođač ne pristupi izvršenju ugovora, odnosno ne ispuni svoje ugovorene obaveze, Zavod stiče pravo na jednostrani raskid ugovora i/ili na naknadu troškova nastalih u vezi izvršavanja svog dijela obaveza.

Član 11

Ugovorne strane su saglasne da eventualne nesporazume koji nastanu tokom realizacije ugovora rješavaju mirnim putem, u duhu dobre poslovne saradnje. Ukoliko u tome ne uspiju, nadležan je sud u Podgorici.

Član 12

Ugovor o javnoj nabavci koji je zaključen uz kršenje antikorupcijskog pravila je ništav, shodno članu 38 stav 3 Zakona o javnim nabavkama („Službeni list CG“, br. 74/19, 03/23 i 11/23).

Član 13

Ugovor stupa na snagu danom potpisivanja i ovjerom potpisa ovlašćenih lica ugovornih strana.

Član 14

Ugovor je sačinjen u 5 (pet) istovjetna primjerka, od kojih Zavod za svoje potrebe zadržava 4 (četiri) primjerka, a Izvođač 1 (jedan) primjerak ugovora.

Svaki potpisani primjerak ugovora predstavlja original i proizvodi jednako pravno dejstvo.

ZA IZVOĐAČA

DIREKTOR

Naser Gargović



ZA ZAVOD

VP. DIREKTORA

Gzim Hajdinaga



UGOVOR

o nabavci usluga obrazovanja Partija 32 Program obrazovanja –učenje engleskog jezika-početni nivo u opštini Herceg Novi,

zaključen između:

1. Zavoda za zapošljavanje Crne Gore, Bulevar revolucije br.5 u Podgorici, kojeg zastupa v.d. direktor-a Gzim Hajdinaga (u daljem tekstu: Zavod) i
2. PUOO Edukativni centar »Arhimed«, Podgorica PIB: 03170322, kojeg zastupa Naser Gargović, izvršni direktor (u daljem tekstu: Izvođač).

Osnov ugovora:

- Tenderska dokumentacija za otvoreni postupak za nabavku usluga - obrazovanje odraslih po partijama, broj: 3/23 od 08/05/2023. godine;
- Broj i datum odluke o izboru najpovoljnije ponude: br. 02/23-3520 od 26.06.2023. godine i
- Ponuda PUOO Edukativni centar »Arhimed«, Podgorica, šifra ponude #65048 od 07.06.2023. godine.

I Predmet ugovora

Član 1

Predmet ovog ugovora je pružanje usluga obrazovanja odraslih, Partija 32 Program obrazovanja –učenje engleskog jezika-početni nivo u opštini Herceg Novi, za 10 polaznika, od strane izvođača, prema prihvaćenoj Ponudi, šifra ponude #65048 od 07.06.2023. godine, koja čini sastavni dio ovog ugovora, po Pozivu na nadmetanje broj, 3/23 od 08.05.2023. godine, za izbor najpovoljnijeg ponuđača za pružanje usluga obrazovanje odraslih, objavljenom u ESJN i Odluci o izboru najpovoljnije ponude, br. 02/23-3520 od 26.06.2023. godine.

Ugovorne strane su saglasne da realizuju program iz stava 1 ovog člana na način i pod uslovima utvrđenim ovim ugovorom.

II Način i vrijeme realizacije programa

Član 2

Program iz člana 1 ovog ugovora sprovodiće se na način utvrđen javno važećim programom obrazovanja (u daljem tekstu: program), shodno kojem Izvođač sačinjava Operativni plan realizacije programa. Program će se realizovati u trajanju od 2 mjeseca, sa datutom početka najkasnije 60 dana od dana zaključenja ovog ugovora.

III Cijena i način plaćanja

Član 3

Ukupna cijena za usluge navedene u članu 1 ovog ugovora iznosi 1.750,00 €.

Učešće Zavoda u finansiranju programa iz člana 1 ovog ugovora, određeno je brojem polaznika. Cijena po polazniku programa iznosi 175,00 €, (usluge su oslobođene plaćanja PDV-a).

Ukoliko dođe do smanjenja broja polaznika tokom realizacije programa, finansijska obaveza Zavoda iz stava 1 ovog člana, srazmjerno se smanjuje.

Isplata sredstava iz stava 1 ovog člana vrši se mjesečno, po odobrenju zahtjeva za isplatu za prethodni mjesec realizacije programa, na žiro račun Izvođača, br. 530-39602-32 kod NLB banke AD.

IV Obaveze ugovornih strana

Obaveze Zavoda

Član 4

Zavod se obavezuje da:

- izvrši izbor polaznika saglasno zahtjevima programa iz reda pripremljenih nezaposlenih lica za uključivanje u Program »Obrazovanje i osposobljavanje« za 2023. godinu;
- izvrši neposredan uvid u način sprovođenja programa u prvom i posljednjem mjesecu njegove realizacije;
- postupi po predlogu Izvođača za zamjenu polaznika programa;
- prati izvršenje obaveza Izvođača u vezi realizacije programa;
- obradi i odobri izvještaje o napretku, završni izvještaj o realizaciji programa i zahtjeve za isplatu, u roku od 10 dana od dana njihovog prijema;
- izvrši isplate sredstava za realizaciju programa, na način i pod uslovima utvrđenim ovim ugovorom.

Obaveze Izvođača

Član 5

Izvođač se obavezuje da:

- sačini Operativni plan realizacije programa, sa brojem radnih dana, po mjesecima, aktivnostima i definisanim ishodima učenja;
- dostavi Zavodu Operativni plan, najkasnije u roku od pet dana od dana početka realizacije programa;
- upozna polaznike sa sadržajem i dinamikom sprovođenja planiranih programskih aktivnosti;
- vodi dnevnu evidenciju o prisustva polaznika i realizovanim aktivnostima, koje dostavlja Zavodu uz izvještaj/e o napretku i završni izvještaj;
- obezbijedi korišćenje postojeće opreme i druge uslove (radne uniforme, materijal za praktičan rad) potrebne za uspješno izvođenje programa;
- obezbijedi i sprovede zaštitu polaznika za vrijeme trajanja programa, u skladu sa zakonom, propisanim mjerama i normativima zaštite na radu;
- omogućiti Zavodu neposredan uvid u realizaciju programa;
- pisanim putem obavijesti Centar za stručno obrazovanje o mjestu, vremenu i vrsti programa kojeg realizuje, radi obezbjeđivanja kvaliteta rada u oblasti obrazovanja odraslih, najkasnije danom početka realizacije programa i o izvršenoj obavezi informiše Zavod uz prvi izvještaj o napretku;
- postupi po eventualnim sugestijama i predloženim mjerama Centra za stručno obrazovanje i Zavoda za otklanjanje uzroka koji otežavaju ili onemogućavaju izvođenje programa;
- ukoliko polaznik napusti program, obavijesti Zavod o nastaloj promjeni, u roku od tri dana od dana od dana nastanka promjene;
- dostavi Zavodu izvještaj/e o napretku sa zahtjevom za isplatu, najkasnije do petog u mjesecu za prethodni mjesec realizacije programa;
- organizuje provjeru stečenih znanja, vještina i kompetencija polaznika programa i izda polazniku javnu ispravu o završenom programu, u skladu sa propisima kojima se uređuje predmetna oblast;
- dostavi Zavodu završni izvještaj o realizaciji programa sa zahtjevom za isplatu, u roku od pet dana od dana izdavanja javnih isprava polaznicima programa, a najkasnije u roku od 30 dana od dana završetka realizacije programa;
- u svim aktivnostima vezanim za promociju programa nevede da je finansiran od strane Zavoda i koristi istinite i tačne podatke u vezi njegove realizacije.

Član 6

Izvođač može, u roku od sedam dana od dana početka programa, dati predlog za zamjenu polaznika programa.

Predlog za zamjenu polaznika, Izvođač dostavlja područnoj jedinici ili birou rada Zavoda za zapošljavanje Crne Gore, prema sjedištu Izvođača.

Po predlogu za zamjenu polaznika Zavod će postupiti, u roku od tri dana od dana prijema predloga.

Član 7

Ukoliko polaznik napusti program, Izvođaču pripada pravo na naknadu troškova u visini utvrđenoj na osnovu evidencije prisustva tog polaznika.

Član 8

Izvođač je dužan da nakon potpisivanja ovog ugovora Zavodu preda neopozivu i na prvi poziv bezuslovno plativu garanciju za dobro izvršenje ugovora, na iznos od 10% od ukupne vrijednosti ugovora. Garancija za dobro izvršenje ugovora je sastavni dio ovog ugovora.

Član 9

Sastavni dio ovog ugovora je Priručnik za realizaciju programa sa pripadajućim obrascima, koji će Zavod po zaključenju ovog ugovora dostaviti Izvođaču i elektronskim putem.

Član 10

Ugovorne strane su saglasne da do raskida ugovora može doći ukoliko bilo koja od njih ne izvršava svoje obaveze u rokovima i na način predviđen ugovorom.

U slučaju da Izvođač ne pristupi izvršenju ugovora, odnosno ne ispuni svoje ugovorene obaveze, Zavod stiče pravo na jednostrani raskid ugovora i/ili na naknadu troškova nastalih u vezi izvršavanja svog dijela obaveza.

Član 11

Ugovorne strane su saglasne da eventualne nesporazume koji nastanu tokom realizacije ugovora rješavaju mirnim putem, u duhu dobre poslovne saradnje. Ukoliko u tome ne uspiju, nadležan je sud u Podgorici.

Član 12

Ugovor o javnoj nabavci koji je zaključen uz kršenje antikorupcijskog pravila je ništav, shodno članu 38 stav 3 Zakona o javnim nabavkama („Službeni list CG“, br. 74/19, 03/23 i 11/23).

Član 13

Ugovor stupa na snagu danom potpisivanja i ovjerom potpisa ovlašćenih lica ugovornih strana.

Član 14

Ugovor je sačinjen u 5 (pet) istovjetna primjerka, od kojih Zavod za svoje potrebe zadržava 4 (četiri) primjerka, a Izvođač 1 (jedan) primjerak ugovora.

Svaki potpisani primjerak ugovora predstavlja original i proizvodi jednako pravno dejstvo.

ZA IZVOĐAČA

DIREKTOR

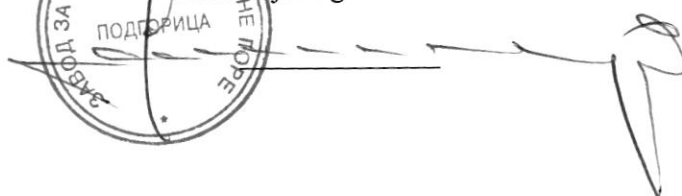
Naser Gargović



ZA ZAVOD

VD DIREKTORA

Gzim Hajdinaga



UGOVOR

o nabavci usluga obrazovanja Partija 31 Program obrazovanja –učenje engleskog jezika-početni nivo u opštini Bar,
zaključen između:

1. Zavoda za zapošljavanje Crne Gore, Bulevar revolucije br.5 u Podgorici, kojeg zastupa v.d. direktor-a Gzim Hajdinaga (u daljem tekstu: Zavod) i
2. PUOO Edukativni centar »Arhimed«, Podgorica PIB: 03170322, kojeg zastupa Naser Gargović, izvršni direktor (u daljem tekstu: Izvođač).

Osnov ugovora:

- Tenderska dokumentacija za otvoreni postupak za nabavku usluga - obrazovanje odraslih po partijama, broj: 3/23 od 08/05/2023. godine;
- Broj i datum odluke o izboru najpovoljnije ponude: br. 02/23-3520 od 26.06.2023. godine i
- Ponuda PUOO Edukativni centar »Arhimed«, Podgorica, šifra ponude #65048 od 07.06.2023. godine.

I Predmet ugovora

Član 1

Predmet ovog ugovora je pružanje usluga obrazovanja odraslih, Partija 31 Program obrazovanja –učenje engleskog jezika-početni nivo u opštini Bar, za 10 polaznika, od strane izvođača, prema prihvaćenoj Ponudi, šifra ponude #65048 od 07.06.2023. godine, koja čini sastavni dio ovog ugovora, po Pozivu na nadmetanje broj, 3/23 od 08.05.2023. godine, za izbor najpovoljnijeg ponuđača za pružanje usluga obrazovanje odraslih, objavljenom u ESJN i Odluci o izboru najpovoljnije ponude, br. 02/23-3520 od 26.06.2023. godine.

Ugovorne strane su saglasne da realizuju program iz stava 1 ovog člana na način i pod uslovima utvrđenim ovim ugovorom.

II Način i vrijeme realizacije programa

Član 2

Program iz člana 1 ovog ugovora sprovodiće se na način utvrđen javno važećim programom obrazovanja (u daljem tekstu: program), shodno kojem Izvođač sačinjava Operativni plan realizacije programa. Program će se realizovati u trajanju od 2 mjeseca, sa datotom početka najkasnije 60 dana od dana zaključenja ovog ugovora.

III Cijena i način plaćanja

Član 3

Ukupna cijena za usluge navedene u članu 1 ovog ugovora iznosi 1.750,00 €.

Učešće Zavoda u finansiranju programa iz člana 1 ovog ugovora, određeno je brojem polaznika. Cijena po polazniku programa iznosi 175,00 €, (usluge su oslobođenje plaćanja PDV-a).

Ukoliko dođe do smanjenja broja polaznika tokom realizacije programa, finansijska obaveza Zavoda iz stava 1 ovog člana, srazmjerno se smanjuje.

Isplata sredstava iz stava 1 ovog člana vrši se mjesečno, po odobrenju zahtjeva za isplatu za prethodni mjesec realizacije programa, na žiro račun Izvođača, br. 530-39602-32 kod NLB banke AD.

IV Obaveze ugovornih strana

Obaveze Zavoda

Član 4

Zavod se obavezuje da:

- izvrši izbor polaznika saglasno zahtjevima programa iz reda pripremljenih nezaposlenih lica za uključivanje u Program »Obrazovanje i osposobljavanje« za 2023. godinu;
- izvrši neposredan uvid u način sprovođenja programa u prvom i posljednjem mjesecu njegove realizacije;
- postupi po predlogu Izvođača za zamjenu polaznika programa;
- prati izvršenje obaveza Izvođača u vezi realizacije programa;
- obradi i odobri izvještaje o napretku, završni izvještaj o realizaciji programa i zahtjeve za isplatu, u roku od 10 dana od dana njihovog prijema;
- izvrši isplate sredstava za realizaciju programa, na način i pod uslovima utvrđenim ovim ugovorom.

Obaveze Izvođača

Član 5

Izvođač se obavezuje da:

- sačini Operativni plan realizacije programa, sa brojem radnih dana, po mjesecima, aktivnostima i definisanim ishodima učenja;
- dostavi Zavodu Operativni plan, najkasnije u roku od pet dana od dana početka realizacije programa;
- upozna polaznike sa sadržajem i dinamikom sprovođenja planiranih programskih aktivnosti;
- vodi dnevnu evidenciju o prisustva polaznika i realizovanim aktivnostima, koje dostavlja Zavodu uz izvještaj/e o napretku i završni izvještaj;
- obezbijedi korišćenje postojeće opreme i druge uslove (radne uniforme, materijal za praktičan rad) potrebne za uspješno izvođenje programa;
- obezbijedi i sprovede zaštitu polaznika za vrijeme trajanja programa, u skladu sa zakonom, propisanim mjerama i normativima zaštite na radu;
- omogućiti Zavodu neposredan uvid u realizaciju programa;
- pisanim putem obavijesti Centar za stručno obrazovanje o mjestu, vremenu i vrsti programa kojeg realizuje, radi obezbjeđivanja kvaliteta rada u oblasti obrazovanja odraslih, najkasnije danom početka realizacije programa i o izvršenoj obavezi informiše Zavod uz prvi izvještaj o napretku;
- postupi po eventualnim sugestijama i predloženim mjerama Centra za stručno obrazovanje i Zavoda za otklanjanje uzroka koji otežavaju ili onemogućavaju izvođenje programa;
- ukoliko polaznik napusti program, obavijesti Zavod o nastaloj promjeni, u roku od tri dana od dana od dana nastanka promjene;
- dostavi Zavodu izvještaj/e o napretku sa zahtjevom za isplatu, najkasnije do petog u mjesecu za prethodni mjesec realizacije programa;
- organizuje provjeru stečenih znanja, vještina i kompetencija polaznika programa i izda polazniku javnu ispravu o završenom programu, u skladu sa propisima kojima se uređuje predmetna oblast;
- dostavi Zavodu završni izvještaj o realizaciji programa sa zahtjevom za isplatu, u roku od pet dana od dana izdavanja javnih isprava polaznicima programa, a najkasnije u roku od 30 dana od dana završetka realizacije programa;
- u svim aktivnostima vezanim za promociju programa nevede da je finansiran od strane Zavoda i koristi istinite i tačne podatke u vezi njegove realizacije.

Član 6

Izvođač može, u roku od sedam dana od dana početka programa, dati predlog za zamjenu polaznika programa.

Predlog za zamjenu polaznika, Izvođač dostavlja područnoj jedinici ili birou rada Zavoda za zapošljavanje Crne Gore, prema sjedištu Izvođača.

Po predlogu za zamjenu polaznika Zavod će postupiti, u roku od tri dana od dana prijema predloga.

Član 7

Ukoliko polaznik napusti program, Izvođaču pripada pravo na naknadu troškova u visini utvrđenoj na osnovu evidencije prisustva tog polaznika.

Član 8

Izvođač je dužan da nakon potpisivanja ovog ugovora Zavodu preda neopozivu i na prvi poziv bezuslovno plativu garanciju za dobro izvršenje ugovora, na iznos od 10% od ukupne vrijednosti ugovora. Garancija za dobro izvršenje ugovora je sastavni dio ovog ugovora.

Član 9

Sastavni dio ovog ugovora je Priručnik za realizaciju programa sa pripadajućim obrascima, koji će Zavod po zaključenju ovog ugovora dostaviti Izvođaču i elektronskim putem.

Član 10

Ugovorne strane su saglasne da do raskida ugovora može doći ukoliko bilo koja od njih ne izvršava svoje obaveze u rokovima i na način predviđen ugovorom.

U slučaju da Izvođač ne pristupi izvršenju ugovora, odnosno ne ispuni svoje ugovorene obaveze, Zavod stiče pravo na jednostrani raskid ugovora i/ili na naknadu troškova nastalih u vezi izvršavanja svog dijela obaveza.

Član 11

Ugovorne strane su saglasne da eventualne nesporazume koji nastanu tokom realizacije ugovora rješavaju mirnim putem, u duhu dobre poslovne saradnje. Ukoliko u tome ne uspiju, nadležan je sud u Podgorici.

Član 12

Ugovor o javnoj nabavci koji je zaključen uz kršenje antikorupcijskog pravila je ništav, shodno članu 38 stav 3 Zakona o javnim nabavkama („Službeni list CG“, br. 74/19, 03/23 i 11/23).

Član 13

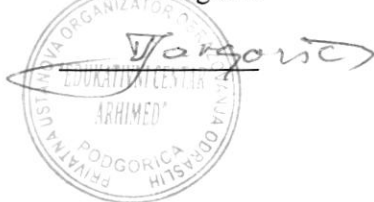
Ugovor stupa na snagu danom potpisivanja i ovjerom potpisa ovlašćenih lica ugovornih strana.

Član 14

Ugovor je sačinjen u 5 (pet) istovjetna primjerka, od kojih Zavod za svoje potrebe zadržava 4 (četiri) primjerka, a Izvođač 1 (jedan) primjerak ugovora.

Svaki potpisani primjerak ugovora predstavlja original i proizvodi jednako pravno dejstvo.

ZA IZVOĐAČA
DIREKTOR
Naser Gargović



ZA ZAVOD
VD DIREKTORA
Gzim Hajdinaga



UGOVOR

o nabavci usluga obrazovanja Partija 30 Program obrazovanja –učenje engleskog jezika-početni nivo u opštini Nikšić,
zaključen između:

1. Zavoda za zapošljavanje Crne Gore, Bulevar revolucije br.5 u Podgorici, kojeg zastupa v.d. direktor-a Gzim Hajdinaga (u daljem tekstu: Zavod) i
2. PUOO Edukativni centar »Arhimed«, Podgorica PIB: 03170322, kojeg zastupa Naser Gargović, izvršni direktor (u daljem tekstu: Izvođač).

Osnov ugovora:

- Tenderska dokumentacija za otvoreni postupak za nabavku usluga - obrazovanje odraslih po partijama, broj: 3/23 od 08/05/2023. godine;
- Broj i datum odluke o izboru najpovoljnije ponude: br. 02/23-3520 od 26.06.2023. godine i
- Ponuda PUOO Edukativni centar »Arhimed«, Podgorica, šifra ponude #65048 od 07.06.2023. godine.

I Predmet ugovora

Član 1

Predmet ovog ugovora je pružanje usluga obrazovanja odraslih, Partija 30 Program obrazovanja –učenje engleskog jezika-početni nivo u opštini Nikšić, za 17 polaznika, od strane izvođača, prema prihvaćenoj Ponudi, šifra ponude #65048 od 07.06.2023. godine, koja čini sastavni dio ovog ugovora, po Pozivu na nadmetanje broj, 3/23 od 08.05.2023. godine, za izbor najpovoljnijeg ponuđača za pružanje usluga obrazovanje odraslih, objavljenom u ESJN i Odluci o izboru najpovoljnije ponude, br. 02/23-3520 od 26.06.2023. godine.

Ugovorne strane su saglasne da realizuju program iz stava 1 ovog člana na način i pod uslovima utvrđenim ovim ugovorom.

II Način i vrijeme realizacije programa

Član 2

Program iz člana 1 ovog ugovora sprovodiće se na način utvrđen javno važećim programom obrazovanja (u daljem tekstu: program), shodno kojem Izvođač sačinjava Operativni plan realizacije programa.

Program će se realizovati u trajanju od 2 mjeseca, sa datutom početka najkasnije 60 dana od dana zaključenja ovog ugovora.

III Cijena i način plaćanja

Član 3

Ukupna cijena za usluge navedene u članu 1 ovog ugovora iznosi 2.975,00 €.

Učešće Zavoda u finansiranju programa iz člana 1 ovog ugovora, određeno je brojem polaznika. Cijena po polazniku programa iznosi 175,00 €, (usluge su oslobođene plaćanja PDV-a).

Ukoliko dođe do smanjenja broja polaznika tokom realizacije programa, finansijska obaveza Zavoda iz stava 1 ovog člana, srazmjerno se smanjuje.

Isplata sredstava iz stava 1 ovog člana vrši se mjesečno, po odobrenju zahtjeva za isplatu za prethodni mjesec realizacije programa, na žiro račun Izvođača, br. 530-39602-32 kod NLB banke AD.

IV Obaveze ugovornih strana

Obaveze Zavoda

Član 4

Član 4

Zavod se obavezuje da:

- izvrši izbor polaznika saglasno zahtjevima programa iz reda pripremljenih nezaposlenih lica za uključivanje u Program »Obrazovanje i osposobljavanje« za 2023. godinu;
- izvrši neposredan uvid u način sprovođenja programa u prvom i posljednjem mjesecu njegove realizacije;
- postupi po predlogu Izvođača za zamjenu polaznika programa;
- prati izvršenje obaveza Izvođača u vezi realizacije programa;
- obradi i odobri izvještaje o napretku, završni izvještaj o realizaciji programa i zahtjeve za isplatu, u roku od 10 dana od dana njihovog prijema;
- izvrši isplate sredstava za realizaciju programa, na način i pod uslovima utvrđenim ovim ugovorom.

Obaveze Izvođača

Član 5

Izvođač se obavezuje da:

- sačini Operativni plan realizacije programa, sa brojem radnih dana, po mjesecima, aktivnostima i definisanim ishodima učenja;
- dostavi Zavodu Operativni plan, najkasnije u roku od pet dana od dana početka realizacije programa;
- upozna polaznike sa sadržajem i dinamikom sprovođenja planiranih programskih aktivnosti;
- vodi dnevnu evidenciju o prisustva polaznika i realizovanim aktivnostima, koje dostavlja Zavodu uz izvještaj/e o napretku i završni izvještaj;
- obezbijedi korišćenje postojeće opreme i druge uslove (radne uniforme, materijal za praktičan rad) potrebne za uspješno izvođenje programa;
- obezbijedi i sprovede zaštitu polaznika za vrijeme trajanja programa, u skladu sa zakonom, propisanim mjerama i normativima zaštite na radu;
- omogućiti Zavodu neposredan uvid u realizaciju programa;
- pisanim putem obavijesti Centar za stručno obrazovanje o mjestu, vremenu i vrsti programa kojeg realizuje, radi obezbjeđivanja kvaliteta rada u oblasti obrazovanja odraslih, najkasnije danom početka realizacije programa i o izvršenoj obavezi informiše Zavod uz prvi izvještaj o napretku;
- postupi po eventualnim sugestijama i predloženim mjerama Centra za stručno obrazovanje i Zavoda za otklanjanje uzroka koji otežavaju ili onemogućavaju izvođenje programa;
- ukoliko polaznik napusti program, obavijesti Zavod o nastaloj promjeni, u roku od tri dana od dana od dana nastanka promjene;
- dostavi Zavodu izvještaj/e o napretku sa zahtjevom za isplatu, najkasnije do petog u mjesecu za prethodni mjesec realizacije programa;
- organizuje provjeru stečenih znanja, vještina i kompetencija polaznika programa i izda polazniku javnu ispravu o završenom programu, u skladu sa propisima kojima se uređuje predmetna oblast;
- dostavi Zavodu završni izvještaj o realizaciji programa sa zahtjevom za isplatu, u roku od pet dana od dana izdavanja javnih isprava polaznicima programa, a najkasnije u roku od 30 dana od dana završetka realizacije programa;
- u svim aktivnostima vezanim za promociju programa nevede da je finansiran od strane Zavoda i koristi istinite i tačne podatke u vezi njegove realizacije.

Član 6

Izvođač može, u roku od sedam dana od dana početka programa, dati predlog za zamjenu polaznika programa.

Predlog za zamjenu polaznika, Izvođač dostavlja područnoj jedinici ili birou rada Zavoda za zapošljavanje Crne Gore, prema sjedištu Izvođača.

Po predlogu za zamjenu polaznika Zavod će postupiti, u roku od tri dana od dana prijema predloga.

Član 7

Ukoliko polaznik napusti program, Izvođaču pripada pravo na naknadu troškova u visini utvrđenoj na osnovu evidencije prisustva tog polaznika.

Član 8

Izvođač je dužan da nakon potpisivanja ovog ugovora Zavodu preda neopozivu i na prvi poziv bezuslovno plativu garanciju za dobro izvršenje ugovora, na iznos od 10% od ukupne vrijednosti ugovora. Garancija za dobro izvršenje ugovora je sastavni dio ovog ugovora.

Član 9

Sastavni dio ovog ugovora je Priručnik za realizaciju programa sa pripadajućim obrascima, koji će Zavod po zaključenju ovog ugovora dostaviti Izvođaču i elektronskim putem.

Član 10

Ugovorne strane su saglasne da do raskida ugovora može doći ukoliko bilo koja od njih ne izvršava svoje obaveze u rokovima i na način predviđen ugovorom.

U slučaju da Izvođač ne pristupi izvršenju ugovora, odnosno ne ispuni svoje ugovorene obaveze, Zavod stiče pravo na jednostrani raskid ugovora i/ili na naknadu troškova nastalih u vezi izvršavanja svog dijela obaveza.

Član 11

Ugovorne strane su saglasne da eventualne nesporazume koji nastanu tokom realizacije ugovora rješavaju mirnim putem, u duhu dobre poslovne saradnje. Ukoliko u tome ne uspiju, nadležan je sud u Podgorici.

Član 12

Ugovor o javnoj nabavci koji je zaključen uz kršenje antikorupcijskog pravila je ništav, shodno članu 38 stav 3 Zakona o javnim nabavkama („Službeni list CG“, br. 74/19, 03/23 i 11/23).

Član 13

Ugovor stupa na snagu danom potpisivanja i ovjerom potpisa ovlašćenih lica ugovornih strana.

Član 14

Ugovor je sačinjen u 5 (pet) istovjetna primjerka, od kojih Zavod za svoje potrebe zadržava 4 (četiri) primjerka, a Izvođač 1 (jedan) primjerak ugovora.

Svaki potpisani primjerak ugovora predstavlja original i proizvodi jednako pravno dejstvo.

ZA IZVOĐAČA

DIREKTOR

Naser Gargović



ZA ZAVOD

VD DIREKTORA

Gzim Hajdinaga



UGOVOR

o nabavci usluga obrazovanja Partija 29 Program obrazovanja –učenje engleskog jezika-početni nivo u opštini Rožaje,
zaključen između:

1. Zavoda za zapošljavanje Crne Gore, Bulevar revolucije br.5 u Podgorici, kojeg zastupa v.d. direktor-a Gzim Hajdinaga (u daljem tekstu: Zavod) i
2. PUOO Edukativni centar »Arhimed«, Podgorica PIB: 03170322, kojeg zastupa Naser Gargović, izvršni direktor (u daljem tekstu: Izvođač).

Osnov ugovora:

- Tenderska dokumentacija za otvoreni postupak za nabavku usluga - obrazovanje odraslih po partijama, broj: 3/23 od 08/05/2023. godine;
- Broj i datum odluke o izboru najpovoljnije ponude: br. 02/23-3520 od 26.06.2023. godine i
- Ponuda PUOO Edukativni centar »Arhimed«, Podgorica, šifra ponude #65048 od 07.06.2023. godine.

I Predmet ugovora

Član 1

Predmet ovog ugovora je pružanje usluga obrazovanja odraslih, Partija 29 Program obrazovanja –učenje engleskog jezika-početni nivo u opštini Rožaje, za 5 polaznika, od strane izvođača, prema prihvaćenoj Ponudi, šifra ponude #65048 od 07.06.2023. godine, koja čini sastavni dio ovog ugovora, po Pozivu na nadmetanje broj, 3/23 od 08.05.2023. godine, za izbor najpovoljnijeg ponuđača za pružanje usluga obrazovanje odraslih, objavljenom u ESJN i Odluci o izboru najpovoljnije ponude, br. 02/23-3520 od 26.06.2023. godine.

Ugovorne strane su saglasne da realizuju program iz stava 1 ovog člana na način i pod uslovima utvrđenim ovim ugovorom.

II Način i vrijeme realizacije programa

Član 2

Program iz člana 1 ovog ugovora sprovodiće se na način utvrđen javno važećim programom obrazovanja (u daljem tekstu: program), shodno kojem Izvođač sačinjava Operativni plan realizacije programa. Program će se realizovati u trajanju od 2 mjeseca, sa datutom početka najkasnije 60 dana od dana zaključenja ovog ugovora.

III Cijena i način plaćanja

Član 3

Ukupna cijena za usluge navedene u članu 1 ovog ugovora iznosi 875,00 €.

Učešće Zavoda u finansiranju programa iz člana 1 ovog ugovora, određeno je brojem polaznika. Cijena po polazniku programa iznosi 175,00 €, (usluge su oslobođenje plaćanja PDV-a).

Ukoliko dođe do smanjenja broja polaznika tokom realizacije programa, finansijska obaveza Zavoda iz stava 1 ovog člana, srazmjerno se smanjuje.

Isplata sredstava iz stava 1 ovog člana vrši se mjesečno, po odobrenju zahtjeva za isplatu za prethodni mjesec realizacije programa, na žiro račun Izvođača, br. 530-39602-32 kod NLB banke AD.

IV Obaveze ugovornih strana

Obaveze Zavoda

Član 4

Zavod se obavezuje da:

- izvrši izbor polaznika saglasno zahtjevima programa iz reda pripremljenih nezaposlenih lica za uključivanje u Program »Obrazovanje i osposobljavanje« za 2023. godinu;
- izvrši neposredan uvid u način sprovođenja programa u prvom i posljednjem mjesecu njegove realizacije;
- postupi po predlogu Izvođača za zamjenu polaznika programa;
- prati izvršenje obaveza Izvođača u vezi realizacije programa;
- obradi i odobri izvještaje o napretku, završni izvještaj o realizaciji programa i zahtjeve za isplatu, u roku od 10 dana od dana njihovog prijema;
- izvrši isplate sredstava za realizaciju programa, na način i pod uslovima utvrđenim ovim ugovorom.

Obaveze Izvođača

Član 5

Izvođač se obavezuje da:

- sačini Operativni plan realizacije programa, sa brojem radnih dana, po mjesecima, aktivnostima i definisanim ishodima učenja;
- dostavi Zavodu Operativni plan, najkasnije u roku od pet dana od dana početka realizacije programa;
- upozna polaznike sa sadržajem i dinamikom sprovođenja planiranih programskih aktivnosti;
- vodi dnevnu evidenciju o prisustva polaznika i realizovanim aktivnostima, koje dostavlja Zavodu uz izvještaj/e o napretku i završni izvještaj;
- obezbijedi korišćenje postojeće opreme i druge uslove (radne uniforme, materijal za praktičan rad) potrebne za uspješno izvođenje programa;
- obezbijedi i sprovede zaštitu polaznika za vrijeme trajanja programa, u skladu sa zakonom, propisanim mjerama i normativima zaštite na radu;
- omogući Zavodu neposredan uvid u realizaciju programa;
- pisanim putem obavijesti Centar za stručno obrazovanje o mjestu, vremenu i vrsti programa kojeg realizuje, radi obezbjeđivanja kvaliteta rada u oblasti obrazovanja odraslih, najkasnije danom početka realizacije programa i o izvršenoj obavezi informiše Zavod uz prvi izvještaj o napretku;
- postupi po eventualnim sugestijama i predloženim mjerama Centra za stručno obrazovanje i Zavoda za otklanjanje uzroka koji otežavaju ili onemogućavaju izvođenje programa;
- ukoliko polaznik napusti program, obavijesti Zavod o nastaloj promjeni, u roku od tri dana od dana od dana nastanka promjene;
- dostavi Zavodu izvještaj/e o napretku sa zahtjevom za isplatu, najkasnije do petog u mjesecu za prethodni mjesec realizacije programa;
- organizuje provjeru stečenih znanja, vještina i kompetencija polaznika programa i izda polazniku javnu ispravu o završenom programu, u skladu sa propisima kojima se uređuje predmetna oblast;
- dostavi Zavodu završni izvještaj o realizaciji programa sa zahtjevom za isplatu, u roku od pet dana od dana izdavanja javnih isprava polaznicima programa, a najkasnije u roku od 30 dana od dana završetka realizacije programa;
- u svim aktivnostima vezanim za promociju programa nevede da je finansiran od strane Zavoda i koristi istinite i tačne podatke u vezi njegove realizacije.

Član 6

Izvođač može, u roku od sedam dana od dana početka programa, dati predlog za zamjenu polaznika programa.

Predlog za zamjenu polaznika, Izvođač dostavlja područnoj jedinici ili birou rada Zavoda za zapošljavanje Crne Gore, prema sjedištu Izvođača.

Po predlogu za zamjenu polaznika Zavod će postupiti, u roku od tri dana od dana prijema predloga.

Član 7

Ukoliko polaznik napusti program, Izvođaču pripada pravo na naknadu troškova u visini utvrđenoj na osnovu evidencije prisustva tog polaznika.

Član 8

Izvođač je dužan da nakon potpisivanja ovog ugovora Zavodu preda neopozivu i na prvi poziv bezuslovno plativu garanciju za dobro izvršenje ugovora, na iznos od 10% od ukupne vrijednosti ugovora. Garancija za dobro izvršenje ugovora je sastavni dio ovog ugovora.

Član 9

Sastavni dio ovog ugovora je Priručnik za realizaciju programa sa pripadajućim obrascima, koji će Zavod po zaključenju ovog ugovora dostaviti Izvođaču i elektronskim putem.

Član 10

Ugovorne strane su saglasne da do raskida ugovora može doći ukoliko bilo koja od njih ne izvršava svoje obaveze u rokovima i na način predviđen ugovorom.

U slučaju da Izvođač ne pristupi izvršenju ugovora, odnosno ne ispuni svoje ugovorene obaveze, Zavod stiče pravo na jednostrani raskid ugovora i/ili na naknadu troškova nastalih u vezi izvršavanja svog dijela obaveza.

Član 11

Ugovorne strane su saglasne da eventualne nesporazume koji nastanu tokom realizacije ugovora rješavaju mirnim putem, u duhu dobre poslovne saradnje. Ukoliko u tome ne uspiju, nadležan je sud u Podgorici.

Član 12

Ugovor o javnoj nabavci koji je zaključen uz kršenje antikorupcijskog pravila je ništav, shodno članu 38 stav 3 Zakona o javnim nabavkama („Službeni list CG“, br. 74/19, 03/23 i 11/23).

Član 13

Ugovor stupa na snagu danom potpisivanja i ovjerom potpisa ovlašćenih lica ugovornih strana.

Član 14

Ugovor je sačinjen u 5 (pet) istovjetna primjerka, od kojih Zavod za svoje potrebe zadržava 4 (četiri) primjerka, a Izvođač 1 (jedan) primjerak ugovora.

Svaki potpisani primjerak ugovora predstavlja original i proizvodi jednako pravno dejstvo.

ZA IZVOĐAČA

DIREKTOR

Naser Gargović



ZA ZAVOD

OD DIREKTORA

Gzim Hajdinaga



UGOVOR

o nabavci usluga obrazovanja Partija 28 Program obrazovanja –učenje engleskog jezika-početni nivo u opštini Berane,
zaključen između:

1. Zavoda za zapošljavanje Crne Gore, Bulevar revolucije br.5 u Podgorici, kojeg zastupa v.d. direktor-a Gzim Hajdinaga (u daljem tekstu: Zavod) i
2. PUOO Edukativni centar »Arhimed«, Podgorica PIB: 03170322, kojeg zastupa Naser Gargović, izvršni direktor (u daljem tekstu: Izvođač).

Osnov ugovora:

- Tenderska dokumentacija za otvoreni postupak za nabavku usluga - obrazovanje odraslih po partijama, broj: 3/23 od 08/05/2023. godine;
- Broj i datum odluke o izboru najpovoljnije ponude: br. 02/23-3520 od 26.06.2023. godine i
- Ponuda PUOO Edukativni centar »Arhimed«, Podgorica, šifra ponude #65048 od 07.06.2023. godine.

I Predmet ugovora

Član 1

Predmet ovog ugovora je pružanje usluga obrazovanja odraslih, Partija 28 Program obrazovanja –učenje engleskog jezika-početni nivo u opštini Berane, za 30 polaznika, od strane izvođača, prema prihvaćenoj Ponudi, šifra ponude #65048 od 07.06.2023. godine, koja čini sastavni dio ovog ugovora, po Pozivu na nadmetanje broj, 3/23 od 08.05.2023. godine, za izbor najpovoljnijeg ponuđača za pružanje usluga obrazovanje odraslih, objavljenom u ESJN i Odluci o izboru najpovoljnije ponude, br. 02/23-3520 od 26.06.2023. godine.

Ugovorne strane su saglasne da realizuju program iz stava 1 ovog člana na način i pod uslovima utvrđenim ovim ugovorom.

II Način i vrijeme realizacije programa

Član 2

Program iz člana 1 ovog ugovora sprovodiće se na način utvrđen javno važećim programom obrazovanja (u daljem tekstu: program), shodno kojem Izvođač sačinjava Operativni plan realizacije programa. Program će se realizovati u trajanju od 2 mjeseca, sa datutom početka najkasnije 60 dana od dana zaključenja ovog ugovora.

III Cijena i način plaćanja

Član 3

Ukupna cijena za usluge navedene u članu 1 ovog ugovora iznosi 5.250,00 €.

Učešće Zavoda u finansiranju programa iz člana 1 ovog ugovora, određeno je brojem polaznika. Cijena po polazniku programa iznosi 175,00 €, (usluge su oslobođenje plaćanja PDV-a).

Ukoliko dođe do smanjenja broja polaznika tokom realizacije programa, finansijska obaveza Zavoda iz stava 1 ovog člana, srazmjerno se smanjuje.

Isplata sredstava iz stava 1 ovog člana vrši se mjesečno, po odobrenju zahtjeva za isplatu za prethodni mjesec realizacije programa, na žiro račun Izvođača, br. 530-39602-32 kod NLB banke AD.

IV Obaveze ugovornih strana

Obaveze Zavoda

Član 4

Zavod se obavezuje da:

- izvrši izbor polaznika saglasno zahtjevima programa iz reda pripremljenih nezaposlenih lica za uključivanje u Program »Obrazovanje i osposobljavanje« za 2023. godinu;
- izvrši neposredan uvid u način sprovođenja programa u prvom i posljednjem mjesecu njegove realizacije;
- postupi po predlogu Izvođača za zamjenu polaznika programa;
- prati izvršenje obaveza Izvođača u vezi realizacije programa;
- obradi i odobri izvještaje o napretku, završni izvještaj o realizaciji programa i zahtjeve za isplatu, u roku od 10 dana od dana njihovog prijema;
- izvrši isplate sredstava za realizaciju programa, na način i pod uslovima utvrđenim ovim ugovorom.

Obaveze Izvođača

Član 5

Izvođač se obavezuje da:

- sačini Operativni plan realizacije programa, sa brojem radnih dana, po mjesecima, aktivnostima i definisanim ishodima učenja;
- dostavi Zavodu Operativni plan, najkasnije u roku od pet dana od dana početka realizacije programa;
- upozna polaznike sa sadržajem i dinamikom sprovođenja planiranih programskih aktivnosti;
- vodi dnevnu evidenciju o prisustva polaznika i realizovanim aktivnostima, koje dostavlja Zavodu uz izvještaj/e o napretku i završni izvještaj;
- obezbijedi korišćenje postojeće opreme i druge uslove (radne uniforme, materijal za praktičan rad) potrebne za uspješno izvođenje programa;
- obezbijedi i sprovede zaštitu polaznika za vrijeme trajanja programa, u skladu sa zakonom, propisanim mjerama i normativima zaštite na radu;
- omogućiti Zavodu neposredan uvid u realizaciju programa;
- pisanim putem obavijesti Centar za stručno obrazovanje o mjestu, vremenu i vrsti programa kojeg realizuje, radi obezbjeđivanja kvaliteta rada u oblasti obrazovanja odraslih, najkasnije danom početka realizacije programa i o izvršenoj obavezi informiše Zavod uz prvi izvještaj o napretku;
- postupi po eventualnim sugestijama i predloženim mjerama Centra za stručno obrazovanje i Zavoda za otklanjanje uzroka koji otežavaju ili onemogućavaju izvođenje programa;
- ukoliko polaznik napusti program, obavijesti Zavod o nastaloj promjeni, u roku od tri dana od dana od dana nastanka promjene;
- dostavi Zavodu izvještaj/e o napretku sa zahtjevom za isplatu, najkasnije do petog u mjesecu za prethodni mjesec realizacije programa;
- organizuje provjeru stečenih znanja, vještina i kompetencija polaznika programa i izda polazniku javnu ispravu o završenom programu, u skladu sa propisima kojima se uređuje predmetna oblast;
- dostavi Zavodu završni izvještaj o realizaciji programa sa zahtjevom za isplatu, u roku od pet dana od dana izdavanja javnih isprava polaznicima programa, a najkasnije u roku od 30 dana od dana završetka realizacije programa;
- u svim aktivnostima vezanim za promociju programa nevede da je finansiran od strane Zavoda i koristi istinite i tačne podatke u vezi njegove realizacije.

Član 6

Izvođač može, u roku od sedam dana od dana početka programa, dati predlog za zamjenu polaznika programa.

Predlog za zamjenu polaznika, Izvođač dostavlja područnoj jedinici ili birou rada Zavoda za zapošljavanje Crne Gore, prema sjedištu Izvođača.

Po predlogu za zamjenu polaznika Zavod će postupiti, u roku od tri dana od dana prijema predloga.

Član 7

Ukoliko polaznik napusti program, Izvođaču pripada pravo na naknadu troškova u visini utvrđenoj na osnovu evidencije prisustva tog polaznika.

Član 8

Izvođač je dužan da nakon potpisivanja ovog ugovora Zavodu preda neopozivu i na prvi poziv bezuslovno plativu garanciju za dobro izvršenje ugovora, na iznos od 10% od ukupne vrijednosti ugovora.

Garancija za dobro izvršenje ugovora je sastavni dio ovog ugovora.

Član 9

Sastavni dio ovog ugovora je Priručnik za realizaciju programa sa pripadajućim obrascima, koji će Zavod po zaključenju ovog ugovora dostaviti Izvođaču i elektronskim putem.

Član 10

Ugovorne strane su saglasne da do raskida ugovora može doći ukoliko bilo koja od njih ne izvršava svoje obaveze u rokovima i na način predviđen ugovorom.

U slučaju da Izvođač ne pristupi izvršenju ugovora, odnosno ne ispuni svoje ugovorene obaveze, Zavod stiče pravo na jednostrani raskid ugovora i/ili na naknadu troškova nastalih u vezi izvršavanja svog dijela obaveza.

Član 11

Ugovorne strane su saglasne da eventualne nesporazume koji nastanu tokom realizacije ugovora rješavaju mirnim putem, u duhu dobre poslovne saradnje. Ukoliko u tome ne uspiju, nadležan je sud u Podgorici.

Član 12

Ugovor o javnoj nabavci koji je zaključen uz kršenje antikorupcijskog pravila je ništav, shodno članu 38 stav 3 Zakona o javnim nabavkama („Službeni list CG“, br. 74/19, 03/23 i 11/23).

Član 13

Ugovor stupa na snagu danom potpisivanja i ovjerom potpisa ovlašćenih lica ugovornih strana.

Član 14

Ugovor je sačinjen u 5 (pet) istovjetna primjerka, od kojih Zavod za svoje potrebe zadržava 4 (četiri) primjerka, a Izvođač 1 (jedan) primjerak ugovora.

Svaki potpisani primjerak ugovora predstavlja original i proizvodi jednako pravno dejstvo.

ZA IZVOĐAČA
DIREKTOR
Naser Gargović



ZA ZAVOD
VD DIREKTORA
Gzim Hajdinaga



UGOVOR

o nabavci usluga obrazovanja Partija 27 Program obrazovanja za sticanje stručne kvalifikacije organizator/ka rada gerontodomačin/ica, u opštini Rožaje zaključen između:

1. Zavoda za zapošljavanje Crne Gore, Bulevar revolucije br.5 u Podgorici, kojeg zastupa v.d. direktor-a Gzim Hajdinaga (u daljem tekstu: Zavod) i
2. PUOO Edukativni centar »Arhimed«, Podgorica PIB: 03170322, kojeg zastupa Naser Gargović, izvršni direktor (u daljem tekstu: Izvođač).

Osnov ugovora:

- Tenderska dokumentacija za otvoreni postupak za nabavku usluga - obrazovanje odraslih po partijama, broj: 3/23 od 08/05/2023. godine;
- Broj i datum odluke o izboru najpovoljnije ponude: br. 02/23-3520 od 26.06.2023. godine i
- Ponuda PUOO Edukativni centar »Arhimed«, Podgorica, šifra ponude #65048 od 07.06.2023. godine.

I Predmet ugovora

Član 1

Predmet ovog ugovora je pružanje usluga obrazovanja odraslih, Partija 27 Program obrazovanja za sticanje stručne kvalifikacije organizator/ka rada gerontodomačin/ica, u opštini Rožaje, za 8 polaznika, od strane izvođača, prema prihvaćenoj Ponudi, šifra ponude #65048 od 07.06.2023. godine, koja čini sastavni dio ovog ugovora, po Pozivu na nadmetanje broj, 3/23 od 08.05.2023. godine, za izbor najpovoljnijeg ponuđača za pružanje usluga obrazovanje odraslih, objavljenom u ESJN i Odluci o izboru najpovoljnije ponude, br. 02/23-3520 od 26.06.2023. godine.

Ugovorne strane su saglasne da realizuju program iz stava 1 ovog člana na način i pod uslovima utvrđenim ovim ugovorom.

II Način i vrijeme realizacije programa

Član 2

Program iz člana 1 ovog ugovora sprovodiće se na način utvrđen javno važećim programom obrazovanja (u daljem tekstu: program), shodno kojem Izvođač sačinjava Operativni plan realizacije programa. Program će se realizovati u trajanju od 4 mjeseca, sa datutom početka najkasnije 60 dana od dana zaključenja ovog ugovora.

III Cijena i način plaćanja

Član 3

Ukupna cijena za usluge navedene u članu 1 ovog ugovora iznosi 5.440,00 €.

Učešće Zavoda u finansiranju programa iz člana 1 ovog ugovora, određeno je brojem polaznika. Cijena po polazniku programa iznosi 680,00 €, (usluge su oslobođenje plaćanja PDV-a).

Ukoliko dođe do smanjenja broja polaznika tokom realizacije programa, finansijska obaveza Zavoda iz stava 1 ovog člana, srazmjerno se smanjuje.

Isplata sredstava iz stava 1 ovog člana vrši se mjesečno, po odobrenju zahtjeva za isplatu za prethodni mjesec realizacije programa, na žiro račun Izvođača, br. 530-39602-32 kod NLB banke AD.

IV Obaveze ugovornih strana

Obaveze Zavoda

Član 4

Zavod se obavezuje da:

- izvrši izbor polaznika saglasno zahtjevima programa iz reda pripremljenih nezaposlenih lica za uključivanje u Program »Obrazovanje i osposobljavanje« za 2023. godinu;
- izvrši neposredan uvid u način sprovođenja programa u prvom i posljednjem mjesecu njegove realizacije;
- postupi po predlogu Izvođača za zamjenu polaznika programa;
- prati izvršenje obaveza Izvođača u vezi realizacije programa;
- obradi i odobri izvještaje o napretku, završni izvještaj o realizaciji programa i zahtjeve za isplatu, u roku od 10 dana od dana njihovog prijema;
- izvrši isplate sredstava za realizaciju programa, na način i pod uslovima utvrđenim ovim ugovorom.

Obaveze Izvođača

Član 5

Izvođač se obavezuje da:

- sačini Operativni plan realizacije programa, sa brojem radnih dana, po mjesecima, aktivnostima i definisanim ishodima učenja;
- dostavi Zavodu Operativni plan, najkasnije u roku od pet dana od dana početka realizacije programa;
- upozna polaznike sa sadržajem i dinamikom sprovođenja planiranih programskih aktivnosti;
- vodi dnevnu evidenciju o prisustva polaznika i realizovanim aktivnostima, koje dostavlja Zavodu uz izvještaj/e o napretku i završni izvještaj;
- obezbijedi korišćenje postojeće opreme i druge uslove (radne uniforme, materijal za praktičan rad) potrebne za uspješno izvođenje programa;
- obezbijedi i sprovede zaštitu polaznika za vrijeme trajanja programa, u skladu sa zakonom, propisanim mjerama i normativima zaštite na radu;
- omogućiti Zavodu neposredan uvid u realizaciju programa;
- pisanim putem obavijesti Centar za stručno obrazovanje o mjestu, vremenu i vrsti programa kojeg realizuje, radi obezbjeđivanja kvaliteta rada u oblasti obrazovanja odraslih, najkasnije danom početka realizacije programa i o izvršenoj obavezi informiše Zavod uz prvi izvještaj o napretku;
- postupi po eventualnim sugestijama i predloženim mjerama Centra za stručno obrazovanje i Zavoda za otklanjanje uzroka koji otežavaju ili onemogućavaju izvođenje programa;
- ukoliko polaznik napusti program, obavijesti Zavod o nastaloj promjeni, u roku od tri dana od dana od dana nastanka promjene;
- dostavi Zavodu izvještaj/e o napretku sa zahtjevom za isplatu, najkasnije do petog u mjesecu za prethodni mjesec realizacije programa;
- organizuje provjeru stečenih znanja, vještina i kompetencija polaznika programa i izda polazniku javnu ispravu o završenom programu, u skladu sa propisima kojima se uređuje predmetna oblast;
- dostavi Zavodu završni izvještaj o realizaciji programa sa zahtjevom za isplatu, u roku od pet dana od dana izdavanja javnih isprava polaznicima programa, a najkasnije u roku od 30 dana od dana završetka realizacije programa;
- u svim aktivnostima vezanim za promociju programa nevede da je finansiran od strane Zavoda i koristi istinite i tačne podatke u vezi njegove realizacije.

Član 6

Izvođač može, u roku od sedam dana od dana početka programa, dati predlog za zamjenu polaznika programa.

Predlog za zamjenu polaznika, Izvođač dostavlja područnoj jedinici ili birou rada Zavoda za zapošljavanje Crne Gore, prema sjedištu Izvođača.

Po predlogu za zamjenu polaznika Zavod će postupiti, u roku od tri dana od dana prijema predloga.

Član 7

Ukoliko polaznik napusti program, Izvođaču pripada pravo na naknadu troškova u visini utvrđenoj na osnovu evidencije prisustva tog polaznika.

Član 8

Izvođač je dužan da nakon potpisivanja ovog ugovora Zavodu preda neopozivu i na prvi poziv bezuslovno plativu garanciju za dobro izvršenje ugovora, na iznos od 10% od ukupne vrijednosti ugovora. Garancija za dobro izvršenje ugovora je sastavni dio ovog ugovora.

Član 9

Sastavni dio ovog ugovora je Priručnik za realizaciju programa sa pripadajućim obrascima, koji će Zavod po zaključenju ovog ugovora dostaviti Izvođaču i elektronskim putem.

Član 10

Ugovorne strane su saglasne da do raskida ugovora može doći ukoliko bilo koja od njih ne izvršava svoje obaveze u rokovima i na način predviđen ugovorom.

U slučaju da Izvođač ne pristupi izvršenju ugovora, odnosno ne ispuní svoje ugovorene obaveze, Zavod stiče pravo na jednostrani raskid ugovora i/ili na naknadu troškova nastalih u vezi izvršavanja svog dijela obaveza.

Član 11

Ugovorne strane su saglasne da eventualne nesporazume koji nastanu tokom realizacije ugovora rješavaju mirnim putem, u duhu dobre poslovne saradnje. Ukoliko u tome ne uspiju, nadležan je sud u Podgorici.

Član 12

Ugovor o javnoj nabavci koji je zaključen uz kršenje antikorupcijskog pravila je ništav, shodno članu 38 stav 3 Zakona o javnim nabavkama („Službeni list CG“, br. 74/19, 03/23 i 11/23).

Član 13

Ugovor stupa na snagu danom potpisivanja i ovjerom potpisa ovlašćenih lica ugovornih strana.

Član 14

Ugovor je sačinjen u 5 (pet) istovjetna primjerka, od kojih Zavod za svoje potrebe zadržava 4 (četiri) primjerka, a Izvođač 1 (jedan) primjerak ugovora.

Svaki potpisani primjerak ugovora predstavlja original i proizvodi jednako pravno dejstvo.

ZA IZVOĐAČA

DIREKTOR

Naser Gargović



ZA ZAVOD
VD DIREKTORA
Gzim Hajdinaga



UGOVOR

o nabavci usluga obrazovanja Partija 44 Program obrazovanja –učenje njemačkog jezika-početni nivo u opštini Herceg Novi,

zaključen između:

1. Zavoda za zapošljavanje Crne Gore, Bulevar revolucije br.5 u Podgorici, kojeg zastupa v.d. direktor-a Gzim Hajdinaga (u daljem tekstu: Zavod) i

2. PUOO Edukativni centar »Arhimed«, Podgorica PIB: 03170322, kojeg zastupa Naser Gargović, izvršni direktor (u daljem tekstu: Izvođač).

Osnov ugovora:

- Tenderska dokumentacija za otvoreni postupak za nabavku usluga - obrazovanje odraslih po partijama, broj: 3/23 od 08/05/2023. godine;
- Broj i datum odluke o izboru najpovoljnije ponude: br. 02/23-3520 od 26.06.2023. godine i
- Ponuda PUOO Edukativni centar »Arhimed«, Podgorica, šifra ponude #65048 od 07.06.2023. godine.

I Predmet ugovora**Član 1**

Predmet ovog ugovora je pružanje usluga obrazovanja Partija 44 Program obrazovanja –učenje njemačkog jezika-početni nivo u opštini Herceg Novi, za 5 polaznika, od strane izvođača, prema prihvaćenoj Ponudi, šifra ponude #65048 od 07.06.2023. godine, koja čini sastavni dio ovog ugovora, po Pozivu na nadmetanje broj, 3/23 od 08.05.2023. godine, za izbor najpovoljnijeg ponuđača za pružanje usluga obrazovanje odraslih, objavljenom u ESJN i Odluci o izboru najpovoljnije ponude, br. 02/23-3520 od 26.06.2023. godine.

Ugovorne strane su saglasne da realizuju program iz stava 1 ovog člana na način i pod uslovima utvrđenim ovim ugovorom.

II Način i vrijeme realizacije programa**Član 2**

Program iz člana 1 ovog ugovora sprovodiće se na način utvrđen javno važećim programom obrazovanja (u daljem tekstu: program), shodno kojem Izvođač sačinjava Operativni plan realizacije programa.

Program će se realizovati u trajanju od 2 mjeseca, sa datutom početka najkasnije 60 dana od dana zaključenja ovog ugovora.

III Cijena i način plaćanja**Član 3**

Ukupna cijena za usluge navedene u članu 1 ovog ugovora iznosi 875,00 €.

Učešće Zavoda u finansiranju programa iz člana 1 ovog ugovora, određeno je brojem polaznika. Cijena po polazniku programa iznosi 175,00 €, (usluge su oslobođene plaćanja PDV-a).

Ukoliko dođe do smanjenja broja polaznika tokom realizacije programa, finansijska obaveza Zavoda iz stava 1 ovog člana, srazmjerno se smanjuje.

Isplata sredstava iz stava 1 ovog člana vrši se mjesečno, po odobrenju zahtjeva za isplatu za prethodni mjesec realizacije programa, na žiro račun Izvođača, br. 530-39602-32 kod NLB banke AD.

IV Obaveze ugovornih strana**Obaveze Zavoda**

Član 4

Zavod se obavezuje da:

- izvrši izbor polaznika saglasno zahtjevima programa iz reda pripremljenih nezaposlenih lica za uključivanje u Program »Obrazovanje i osposobljavanje« za 2023. godinu;
- izvrši neposredan uvid u način sprovođenja programa u prvom i posljednjem mjesecu njegove realizacije;
- postupi po predlogu Izvođača za zamjenu polaznika programa;
- prati izvršenje obaveza Izvođača u vezi realizacije programa;
- obradi i odobri izvještaje o napretku, završni izvještaj o realizaciji programa i zahtjeve za isplatu, u roku od 10 dana od dana njihovog prijema;
- izvrši isplate sredstava za realizaciju programa, na način i pod uslovima utvrđenim ovim ugovorom.

Obaveze Izvođača

Član 5

Izvođač se obavezuje da:

- sačini Operativni plan realizacije programa, sa brojem radnih dana, po mjesecima, aktivnostima i definisanim ishodima učenja;
- dostavi Zavodu Operativni plan, najkasnije u roku od pet dana od dana početka realizacije programa;
- upozna polaznike sa sadržajem i dinamikom sprovođenja planiranih programskih aktivnosti;
- vodi dnevnu evidenciju o prisustva polaznika i realizovanim aktivnostima, koje dostavlja Zavodu uz izvještaj/e o napretku i završni izvještaj;
- obezbijedi korišćenje postojeće opreme i druge uslove (radne uniforme, materijal za praktičan rad) potrebne za uspješno izvođenje programa;
- obezbijedi i sprovede zaštitu polaznika za vrijeme trajanja programa, u skladu sa zakonom, propisanim mjerama i normativima zaštite na radu;
- omogućiti Zavodu neposredan uvid u realizaciju programa;
- pisanim putem obavijesti Centar za stručno obrazovanje o mjestu, vremenu i vrsti programa kojeg realizuje, radi obezbjeđivanja kvaliteta rada u oblasti obrazovanja odraslih, najkasnije danom početka realizacije programa i o izvršenoj obavezi informiše Zavod uz prvi izvještaj o napretku;
- postupi po eventualnim sugestijama i predloženim mjerama Centra za stručno obrazovanje i Zavoda za otklanjanje uzroka koji otežavaju ili onemogućavaju izvođenje programa;
- ukoliko polaznik napusti program, obavijesti Zavod o nastaloj promjeni, u roku od tri dana od dana od dana nastanka promjene;
- dostavi Zavodu izvještaj/e o napretku sa zahtjevom za isplatu, najkasnije do petog u mjesecu za prethodni mjesec realizacije programa;
- organizuje provjeru stečenih znanja, vještina i kompetencija polaznika programa i izda polazniku javnu ispravu o završenom programu, u skladu sa propisima kojima se uređuje predmetna oblast;
- dostavi Zavodu završni izvještaj o realizaciji programa sa zahtjevom za isplatu, u roku od pet dana od dana izdavanja javnih isprava polaznicima programa, a najkasnije u roku od 30 dana od dana završetka realizacije programa;
- u svim aktivnostima vezanim za promociju programa nevede da je finansiran od strane Zavoda i koristi istinite i tačne podatke u vezi njegove realizacije.

Član 6

Izvođač može, u roku od sedam dana od dana početka programa, dati predlog za zamjenu polaznika programa.

Predlog za zamjenu polaznika, Izvođač dostavlja područnoj jedinici ili birou rada Zavoda za zapošljavanje Crne Gore, prema sjedištu Izvođača.

Po predlogu za zamjenu polaznika Zavod će postupiti, u roku od tri dana od dana prijema predloga.

Član 7

Ukoliko polaznik napusti program, Izvođaču pripada pravo na naknadu troškova u visini utvrđenoj na osnovu evidencije prisustva tog polaznika.

Član 8

Izvođač je dužan da nakon potpisivanja ovog ugovora Zavodu preda neopozivu i na prvi poziv bezuslovno plativu garanciju za dobro izvršenje ugovora, na iznos od 10% od ukupne vrijednosti ugovora. Garancija za dobro izvršenje ugovora je sastavni dio ovog ugovora.

Član 9

Sastavni dio ovog ugovora je Priručnik za realizaciju programa sa pripadajućim obrascima, koji će Zavod po zaključenju ovog ugovora dostaviti Izvođaču i elektronskim putem.

Član 10

Ugovorne strane su saglasne da do raskida ugovora može doći ukoliko bilo koja od njih ne izvršava svoje obaveze u rokovima i na način predviđen ugovorom.

U slučaju da Izvođač ne pristupi izvršenju ugovora, odnosno ne ispuni svoje ugovorene obaveze, Zavod stiče pravo na jednostrani raskid ugovora i/ili na naknadu troškova nastalih u vezi izvršavanja svog dijela obaveza.

Član 11

Ugovorne strane su saglasne da eventualne nesporazume koji nastanu tokom realizacije ugovora rješavaju mirnim putem, u duhu dobre poslovne saradnje. Ukoliko u tome ne uspiju, nadležan je sud u Podgorici.

Član 12

Ugovor o javnoj nabavci koji je zaključen uz kršenje antikorupcijskog pravila je ništav, shodno članu 38 stav 3 Zakona o javnim nabavkama („Službeni list CG“, br. 74/19, 03/23 i 11/23).

Član 13

Ugovor stupa na snagu danom potpisivanja i ovjerom potpisa ovlašćenih lica ugovornih strana.

Član 14

Ugovor je sačinjen u 5 (pet) istovjetna primjerka, od kojih Zavod za svoje potrebe zadržava 4 (četiri) primjerka, a Izvođač 1 (jedan) primjerak ugovora.

Svaki potpisani primjerak ugovora predstavlja original i proizvodi jednako pravno dejstvo.

ZA IZVOĐAČA

DIREKTOR

Naser Gargović



ZA ZAVOD

OD DIREKTORA

Gzim Hajdinaga



UGOVOR

Подгорица, 20. 07. 2023 20 год.

o nabavci usluga obrazovanja Partija 43 Program obrazovanja –učenje njemačkog jezika-početni nivo u opštini Tivat,
zaključen između:

1. Zavoda za zapošljavanje Crne Gore, Bulevar revolucije br.5 u Podgorici, kojeg zastupa v.d. direktor-a Gzim Hajdinaga (u daljem tekstu: Zavod) i
2. PUOO Edukativni centar »Arhimed«, Podgorica PIB: 03170322, kojeg zastupa Naser Gargović, izvršni direktor (u daljem tekstu: Izvođač).

Osnov ugovora:

- Tenderska dokumentacija za otvoreni postupak za nabavku usluga - obrazovanje odraslih po partijama, broj: 3/23 od 08/05/2023. godine;
- Broj i datum odluke o izboru najpovoljnije ponude: br. 02/23-3520 od 26.06.2023. godine i
- Ponuda PUOO Edukativni centar »Arhimed«, Podgorica, šifra ponude #65048 od 07.06.2023. godine.

I Predmet ugovora

Član 1

Predmet ovog ugovora je pružanje usluga obrazovanja Partija 43 Program obrazovanja –učenje njemačkog jezika-početni nivo u opštini Tivat, za 5 polaznika, od strane izvođača, prema prihvaćenoj Ponudi, šifra ponude #65048 od 07.06.2023. godine, koja čini sastavni dio ovog ugovora, po Pozivu na nadmetanje broj, 3/23 od 08.05.2023. godine, za izbor najpovoljnijeg ponuđača za pružanje usluga obrazovanje odraslih, objavljenom u ESJN i Odluci o izboru najpovoljnije ponude, br. 02/23-3520 od 26.06.2023. godine.

Ugovorne strane su saglasne da realizuju program iz stava 1 ovog člana na način i pod uslovima utvrđenim ovim ugovorom.

II Način i vrijeme realizacije programa

Član 2

Program iz člana 1 ovog ugovora sprovodiće se na način utvrđen javno važećim programom obrazovanja (u daljem tekstu: program), shodno kojem Izvođač sačinjava Operativni plan realizacije programa. Program će se realizovati u trajanju od 2 mjeseca, sa datutom početka najkasnije 60 dana od dana zaključenja ovog ugovora.

III Cijena i način plaćanja

Član 3

Ukupna cijena za usluge navedene u članu 1 ovog ugovora iznosi 875,00 €.

Učešće Zavoda u finansiranju programa iz člana 1 ovog ugovora, određeno je brojem polaznika. Cijena po polazniku programa iznosi 175,00 €, (usluge su oslobođene plaćanja PDV-a).

Ukoliko dođe do smanjenja broja polaznika tokom realizacije programa, finansijska obaveza Zavoda iz stava 1 ovog člana, srazmjerno se smanjuje.

Isplata sredstava iz stava 1 ovog člana vrši se mjesečno, po odobrenju zahtjeva za isplatu za prethodni mjesec realizacije programa, na žiro račun Izvođača, br. 530-39602-32 kod NLB banke AD.

IV Obaveze ugovornih strana

Obaveze Zavoda

Član 4

Zavod se obavezuje da:

- izvrši izbor polaznika saglasno zahtjevima programa iz reda pripremljenih nezaposlenih lica za uključivanje u Program »Obrazovanje i osposobljavanje« za 2023. godinu;
- izvrši neposredan uvid u način sprovođenja programa u prvom i posljednjem mjesecu njegove realizacije;
- postupi po predlogu Izvođača za zamjenu polaznika programa;
- prati izvršenje obaveza Izvođača u vezi realizacije programa;
- obradi i odobri izvještaje o napretku, završni izvještaj o realizaciji programa i zahtjeve za isplatu, u roku od 10 dana od dana njihovog prijema;
- izvrši isplate sredstava za realizaciju programa, na način i pod uslovima utvrđenim ovim ugovorom.

Obaveze Izvođača

Član 5

Izvođač se obavezuje da:

- sačini Operativni plan realizacije programa, sa brojem radnih dana, po mjesecima, aktivnostima i definisanim ishodima učenja;
- dostavi Zavodu Operativni plan, najkasnije u roku od pet dana od dana početka realizacije programa;
- upozna polaznike sa sadržajem i dinamikom sprovođenja planiranih programskih aktivnosti;
- vodi dnevnu evidenciju o prisustva polaznika i realizovanim aktivnostima, koje dostavlja Zavodu uz izvještaj/e o napretku i završni izvještaj;
- obezbijedi korišćenje postojeće opreme i druge uslove (radne uniforme, materijal za praktičan rad) potrebne za uspješno izvođenje programa;
- obezbijedi i sprovede zaštitu polaznika za vrijeme trajanja programa, u skladu sa zakonom, propisanim mjerama i normativima zaštite na radu;
- omogućiti Zavodu neposredan uvid u realizaciju programa;
- pisanim putem obavijesti Centar za stručno obrazovanje o mjestu, vremenu i vrsti programa kojeg realizuje, radi obezbjeđivanja kvaliteta rada u oblasti obrazovanja odraslih, najkasnije danom početka realizacije programa i o izvršenoj obavezi informiše Zavod uz prvi izvještaj o napretku;
- postupi po eventualnim sugestijama i predloženim mjerama Centra za stručno obrazovanje i Zavoda za otklanjanje uzroka koji otežavaju ili onemogućavaju izvođenje programa;
- ukoliko polaznik napusti program, obavijesti Zavod o nastaloj promjeni, u roku od tri dana od dana od dana nastanka promjene;
- dostavi Zavodu izvještaj/e o napretku sa zahtjevom za isplatu, najkasnije do petog u mjesecu za prethodni mjesec realizacije programa;
- organizuje provjeru stečenih znanja, vještina i kompetencija polaznika programa i izda polazniku javnu ispravu o završenom programu, u skladu sa propisima kojima se uređuje predmetna oblast;
- dostavi Zavodu završni izvještaj o realizaciji programa sa zahtjevom za isplatu, u roku od pet dana od dana izdavanja javnih isprava polaznicima programa, a najkasnije u roku od 30 dana od dana završetka realizacije programa;
- u svim aktivnostima vezanim za promociju programa nevede da je finansiran od strane Zavoda i koristi istinite i tačne podatke u vezi njegove realizacije.

Član 6

Izvođač može, u roku od sedam dana od dana početka programa, dati predlog za zamjenu polaznika programa.

Predlog za zamjenu polaznika, Izvođač dostavlja područnoj jedinici ili birou rada Zavoda za zapošljavanje Crne Gore, prema sjedištu Izvođača.

Po predlogu za zamjenu polaznika Zavod će postupiti, u roku od tri dana od dana prijema predloga.

Član 7

Ukoliko polaznik napusti program, Izvođaču pripada pravo na naknadu troškova u visini utvrđenoj na osnovu evidencije prisustva tog polaznika.

Član 8

Izvođač je dužan da nakon potpisivanja ovog ugovora Zavodu preda neopozivu i na prvi poziv bezuslovno plativu garanciju za dobro izvršenje ugovora, na iznos od 10% od ukupne vrijednosti ugovora. Garancija za dobro izvršenje ugovora je sastavni dio ovog ugovora.

Član 9

Sastavni dio ovog ugovora je Priručnik za realizaciju programa sa pripadajućim obrascima, koji će Zavod po zaključenju ovog ugovora dostaviti Izvođaču i elektronskim putem.

Član 10

Ugovorne strane su saglasne da do raskida ugovora može doći ukoliko bilo koja od njih ne izvršava svoje obaveze u rokovima i na način predviđen ugovorom.

U slučaju da Izvođač ne pristupi izvršenju ugovora, odnosno ne ispuni svoje ugovorene obaveze, Zavod stiče pravo na jednostrani raskid ugovora i/ili na naknadu troškova nastalih u vezi izvršavanja svog dijela obaveza.

Član 11

Ugovorne strane su saglasne da eventualne nesporazume koji nastanu tokom realizacije ugovora rješavaju mirnim putem, u duhu dobre poslovne saradnje. Ukoliko u tome ne uspiju, nadležan je sud u Podgorici.

Član 12

Ugovor o javnoj nabavci koji je zaključen uz kršenje antikorupcijskog pravila je ništav, shodno članu 38 stav 3 Zakona o javnim nabavkama („Službeni list CG“, br. 74/19, 03/23 i 11/23).

Član 13

Ugovor stupa na snagu danom potpisivanja i ovjerom potpisa ovlašćenih lica ugovornih strana.

Član 14

Ugovor je sačinjen u 5 (pet) istovjetna primjerka, od kojih Zavod za svoje potrebe zadržava 4 (četiri) primjerka, a Izvođač 1 (jedan) primjerak ugovora.

Svaki potpisani primjerak ugovora predstavlja original i proizvodi jednako pravno dejstvo.

ZA IZVOĐAČA

DIREKTOR

Naser Gargović



ZA ZAVOD

OD DIREKTORA

Gzim Hajdinaga



PRIVATNA USTANOVA
ODRASLIH EDUKATIVNI CENTAR
Broj 01/66
Podgorica, 17. 07. 2023. god.

ЗАВОД ЗА ЗАПОШЉАВАЊЕ ЦРНЕ ГОРЕ

Број 02/23-3/1020

Подгорица, 20. 07. 2023. год.

UGOVOR

o nabavci usluga obrazovanja Partija 42 Program obrazovanja –učenje njemačkog jezika-početni nivo u opštini Bar,
zaključen između:

1. Zavoda za zapošljavanje Crne Gore, Bulevar revolucije br.5 u Podgorici, kojeg zastupa v.d. direktor-a Gzim Hajdinaga (u daljem tekstu: Zavod) i
2. PUOO Edukativni centar »Arhimed«, Podgorica PIB: 03170322, kojeg zastupa Naser Gargović, izvršni direktor (u daljem tekstu: Izvođač).

Osnov ugovora:

- Tenderska dokumentacija za otvoreni postupak za nabavku usluga - obrazovanje odraslih po partijama, broj: 3/23 od 08/05/2023. godine;
- Broj i datum odluke o izboru najpovoljnije ponude: br. 02/23-3520 od 26.06.2023. godine i
- Ponuda PUOO Edukativni centar »Arhimed«, Podgorica, šifra ponude #65048 od 07.06.2023. godine.

I Predmet ugovora

Član 1

Predmet ovog ugovora je pružanje usluga obrazovanja Partija 42 Program obrazovanja –učenje njemačkog jezika-početni nivo u opštini Bar, za 15 polaznika, od strane izvođača, prema prihvaćenoj Ponudi, šifra ponude #65048 od 07.06.2023. godine, koja čini sastavni dio ovog ugovora, po Pozivu na nadmetanje broj, 3/23 od 08.05.2023. godine, za izbor najpovoljnijeg ponuđača za pružanje usluga obrazovanje odraslih, objavljenom u ESJN i Odluci o izboru najpovoljnije ponude, br. 02/23-3520 od 26.06.2023. godine.

Ugovorne strane su saglasne da realizuju program iz stava 1 ovog člana na način i pod uslovima utvrđenim ovim ugovorom.

II Način i vrijeme realizacije programa

Član 2

Program iz člana 1 ovog ugovora sprovodiće se na način utvrđen javno važećim programom obrazovanja (u daljem tekstu: program), shodno kojem Izvođač sačinjava Operativni plan realizacije programa. Program će se realizovati u trajanju od 2 mjeseca, sa datutom početka najkasnije 60 dana od dana zaključenja ovog ugovora.

III Cijena i način plaćanja

Član 3

Ukupna cijena za usluge navedene u članu 1 ovog ugovora iznosi 2.625,00 €.

Učešće Zavoda u finansiranju programa iz člana 1 ovog ugovora, određeno je brojem polaznika. Cijena po polazniku programa iznosi 175,00 €, (usluge su oslobođene plaćanja PDV-a).

Ukoliko dođe do smanjenja broja polaznika tokom realizacije programa, finansijska obaveza Zavoda iz stava 1 ovog člana, srazmjerno se smanjuje.

Isplata sredstava iz stava 1 ovog člana vrši se mjesečno, po odobrenju zahtjeva za isplatu za prethodni mjesec realizacije programa, na žiro račun Izvođača, br. 530-39602-32 kod NLB banke AD.

IV Obaveze ugovornih strana

Obaveze Zavoda

Član 4

Zavod se obavezuje da:

- izvrši izbor polaznika saglasno zahtjevima programa iz reda pripremljenih nezaposlenih lica za uključivanje u Program »Obrazovanje i osposobljavanje« za 2023. godinu;
- izvrši neposredan uvid u način sprovođenja programa u prvom i posljednjem mjesecu njegove realizacije;
- postupi po predlogu Izvođača za zamjenu polaznika programa;
- prati izvršenje obaveza Izvođača u vezi realizacije programa;
- obradi i odobri izvještaje o napretku, završni izvještaj o realizaciji programa i zahtjeve za isplatu, u roku od 10 dana od dana njihovog prijema;
- izvrši isplate sredstava za realizaciju programa, na način i pod uslovima utvrđenim ovim ugovorom.

Obaveze Izvođača

Član 5

Izvođač se obavezuje da:

- sačini Operativni plan realizacije programa, sa brojem radnih dana, po mjesecima, aktivnostima i definisanim ishodima učenja;
- dostavi Zavodu Operativni plan, najkasnije u roku od pet dana od dana početka realizacije programa;
- upozna polaznike sa sadržajem i dinamikom sprovođenja planiranih programskih aktivnosti;
- vodi dnevnu evidenciju o prisustva polaznika i realizovanim aktivnostima, koje dostavlja Zavodu uz izvještaj/e o napretku i završni izvještaj;
- obezbijedi korišćenje postojeće opreme i druge uslove (radne uniforme, materijal za praktičan rad) potrebne za uspješno izvođenje programa;
- obezbijedi i sprovede zaštitu polaznika za vrijeme trajanja programa, u skladu sa zakonom, propisanim mjerama i normativima zaštite na radu;
- omogućiti Zavodu neposredan uvid u realizaciju programa;
- pisanim putem obavijesti Centar za stručno obrazovanje o mjestu, vremenu i vrsti programa kojeg realizuje, radi obezbjeđivanja kvaliteta rada u oblasti obrazovanja odraslih, najkasnije danom početka realizacije programa i o izvršenoj obavezi informiše Zavod uz prvi izvještaj o napretku;
- postupi po eventualnim sugestijama i predloženim mjerama Centra za stručno obrazovanje i Zavoda za otklanjanje uzroka koji otežavaju ili onemogućavaju izvođenje programa;
- ukoliko polaznik napusti program, obavijesti Zavod o nastaloj promjeni, u roku od tri dana od dana od dana nastanka promjene;
- dostavi Zavodu izvještaj/e o napretku sa zahtjevom za isplatu, najkasnije do petog u mjesecu za prethodni mjesec realizacije programa;
- organizuje provjeru stečenih znanja, vještina i kompetencija polaznika programa i izda polazniku javnu ispravu o završenom programu, u skladu sa propisima kojima se uređuje predmetna oblast;
- dostavi Zavodu završni izvještaj o realizaciji programa sa zahtjevom za isplatu, u roku od pet dana od dana izdavanja javnih isprava polaznicima programa, a najkasnije u roku od 30 dana od dana završetka realizacije programa;
- u svim aktivnostima vezanim za promociju programa nevede da je finansiran od strane Zavoda i koristi istinite i tačne podatke u vezi njegove realizacije.

Član 6

Izvođač može, u roku od sedam dana od dana početka programa, dati predlog za zamjenu polaznika programa.

Predlog za zamjenu polaznika, Izvođač dostavlja područnoj jedinici ili birou rada Zavoda za zapošljavanje Crne Gore, prema sjedištu Izvođača.

Po predlogu za zamjenu polaznika Zavod će postupiti, u roku od tri dana od dana prijema predloga.

Član 7

Ukoliko polaznik napusti program, Izvođaču pripada pravo na naknadu troškova u visini utvrđenoj na osnovu evidencije prisustva tog polaznika.

Član 8

Izvođač je dužan da nakon potpisivanja ovog ugovora Zavodu preda neopozivu i na prvi poziv bezuslovno plativu garanciju za dobro izvršenje ugovora, na iznos od 10% od ukupne vrijednosti ugovora. Garancija za dobro izvršenje ugovora je sastavni dio ovog ugovora.

Član 9

Sastavni dio ovog ugovora je Priručnik za realizaciju programa sa pripadajućim obrascima, koji će Zavod po zaključenju ovog ugovora dostaviti Izvođaču i elektronskim putem.

Član 10

Ugovorne strane su saglasne da do raskida ugovora može doći ukoliko bilo koja od njih ne izvršava svoje obaveze u rokovima i na način predviđen ugovorom.

U slučaju da Izvođač ne pristupi izvršenju ugovora, odnosno ne ispuní svoje ugovorene obaveze, Zavod stiče pravo na jednostrani raskid ugovora i/ili na naknadu troškova nastalih u vezi izvršavanja svog dijela obaveza.

Član 11

Ugovorne strane su saglasne da eventualne nesporazume koji nastanu tokom realizacije ugovora rješavaju mirnim putem, u duhu dobre poslovne saradnje. Ukoliko u tome ne uspiju, nadležan je sud u Podgorici.

Član 12

Ugovor o javnoj nabavci koji je zaključen uz kršenje antikorupcijskog pravila je ništav, shodno članu 38 stav 3 Zakona o javnim nabavkama („Službeni list CG“, br. 74/19, 03/23 i 11/23).

Član 13

Ugovor stupa na snagu danom potpisivanja i ovjerom potpisa ovlašćenih lica ugovornih strana.

Član 14

Ugovor je sačinjen u 5 (pet) istovjetna primjerka, od kojih Zavod za svoje potrebe zadržava 4 (četiri) primjerka, a Izvođač 1 (jedan) primjerak ugovora.

Svaki potpisani primjerak ugovora predstavlja original i proizvodi jednako pravno dejstvo.

ZA IZVOĐAČA

DIREKTOR

Naser Gargović



ZA ZAVOD

OD DIREKTORA

Gzim Hajdinaga



UGOVOR

o nabavci usluga obrazovanja Partija 41 Program obrazovanja –učenje njemačkog jezika-početni nivo u opštini Podgorica, zaključen između:

1. Zavoda za zapošljavanje Crne Gore, Bulevar revolucije br.5 u Podgorici, kojeg zastupa v.d. direktor-a Gzim Hajdinaga (u daljem tekstu: Zavod) i
2. PUOO Edukativni centar »Arhimed«, Podgorica PIB: 03170322, kojeg zastupa Naser Gargović, izvršni direktor (u daljem tekstu: Izvođač).

Osnov ugovora:

- Tenderska dokumentacija za otvoreni postupak za nabavku usluga - obrazovanje odraslih po partijama, broj: 3/23 od 08/05/2023. godine;
- Broj i datum odluke o izboru najpovoljnije ponude: br. 02/23-3520 od 26.06.2023. godine i
- Ponuda PUOO Edukativni centar »Arhimed«, Podgorica, šifra ponude #65048 od 07.06.2023. godine.

I Predmet ugovora

Član 1

Predmet ovog ugovora je pružanje usluga obrazovanja Partija 41 Program obrazovanja –učenje njemačkog jezika-početni nivo u opštini Podgorica, za 15 polaznika, od strane izvođača, prema prihvaćenoj Ponudi, šifra ponude #65048 od 07.06.2023. godine, koja čini sastavni dio ovog ugovora, po Pozivu na nadmetanje broj, 3/23 od 08.05.2023. godine, za izbor najpovoljnijeg ponuđača za pružanje usluga obrazovanje odraslih, objavljenom u ESJN i Odluci o izboru najpovoljnije ponude, br. 02/23-3520 od 26.06.2023. godine.

Ugovorne strane su saglasne da realizuju program iz stava 1 ovog člana na način i pod uslovima utvrđenim ovim ugovorom.

II Način i vrijeme realizacije programa

Član 2

Program iz člana 1 ovog ugovora sprovodiće se na način utvrđen javno važećim programom obrazovanja (u daljem tekstu: program), shodno kojem Izvođač sačinjava Operativni plan realizacije programa. Program će se realizovati u trajanju od 2 mjeseca, sa datom početka najkasnije 60 dana od dana zaključenja ovog ugovora.

III Cijena i način plaćanja

Član 3

Ukupna cijena za usluge navedene u članu 1 ovog ugovora iznosi 2.625,000 €.

Učešće Zavoda u finansiranju programa iz člana 1 ovog ugovora, određeno je brojem polaznika. Cijena po polazniku programa iznosi 175,00 €, (usluge su oslobođene plaćanja PDV-a).

Ukoliko dođe do smanjenja broja polaznika tokom realizacije programa, finansijska obaveza Zavoda iz stava 1 ovog člana, srazmjerno se smanjuje.

Isplata sredstava iz stava 1 ovog člana vrši se mjesečno, po odobrenju zahtjeva za isplatu za prethodni mjesec realizacije programa, na žiro račun Izvođača, br. 530-39602-32 kod NLB banke AD.

IV Obaveze ugovornih strana

Obaveze Zavoda

Član 4

Zavod se obavezuje da:

- izvrši izbor polaznika saglasno zahtjevima programa iz reda pripremljenih nezaposlenih lica za uključivanje u Program »Obrazovanje i osposobljavanje« za 2023. godinu;
- izvrši neposredan uvid u način sprovođenja programa u prvom i posljednjem mjesecu njegove realizacije;
- postupi po predlogu Izvođača za zamjenu polaznika programa;
- prati izvršenje obaveza Izvođača u vezi realizacije programa;
- obradi i odobri izvještaje o napretku, završni izvještaj o realizaciji programa i zahtjeve za isplatu, u roku od 10 dana od dana njihovog prijema;
- izvrši isplate sredstava za realizaciju programa, na način i pod uslovima utvrđenim ovim ugovorom.

Obaveze Izvođača

Član 5

Izvođač se obavezuje da:

- sačini Operativni plan realizacije programa, sa brojem radnih dana, po mjesecima, aktivnostima i definisanim ishodima učenja;
- dostavi Zavodu Operativni plan, najkasnije u roku od pet dana od dana početka realizacije programa;
- upozna polaznike sa sadržajem i dinamikom sprovođenja planiranih programskih aktivnosti;
- vodi dnevnu evidenciju o prisustva polaznika i realizovanim aktivnostima, koje dostavlja Zavodu uz izvještaj/e o napretku i završni izvještaj;
- obezbijedi korišćenje postojeće opreme i druge uslove (radne uniforme, materijal za praktičan rad) potrebne za uspješno izvođenje programa;
- obezbijedi i sprovede zaštitu polaznika za vrijeme trajanja programa, u skladu sa zakonom, propisanim mjerama i normativima zaštite na radu;
- omogućiti Zavodu neposredan uvid u realizaciju programa;
- pisanim putem obavijesti Centar za stručno obrazovanje o mjestu, vremenu i vrsti programa kojeg realizuje, radi obezbjeđivanja kvaliteta rada u oblasti obrazovanja odraslih, najkasnije danom početka realizacije programa i o izvršenoj obavezi informiše Zavod uz prvi izvještaj o napretku;
- postupi po eventualnim sugestijama i predloženim mjerama Centra za stručno obrazovanje i Zavoda za otklanjanje uzroka koji otežavaju ili onemogućavaju izvođenje programa;
- ukoliko polaznik napusti program, obavijesti Zavod o nastaloj promjeni, u roku od tri dana od dana od dana nastanka promjene;
- dostavi Zavodu izvještaj/e o napretku sa zahtjevom za isplatu, najkasnije do petog u mjesecu za prethodni mjesec realizacije programa;
- organizuje provjeru stečenih znanja, vještina i kompetencija polaznika programa i izda polazniku javnu ispravu o završenom programu, u skladu sa propisima kojima se uređuje predmetna oblast;
- dostavi Zavodu završni izvještaj o realizaciji programa sa zahtjevom za isplatu, u roku od pet dana od dana izdavanja javnih isprava polaznicima programa, a najkasnije u roku od 30 dana od dana završetka realizacije programa;
- u svim aktivnostima vezanim za promociju programa nevede da je finansiran od strane Zavoda i koristi istinite i tačne podatke u vezi njegove realizacije.

Član 6

Izvođač može, u roku od sedam dana od dana početka programa, dati predlog za zamjenu polaznika programa.

Predlog za zamjenu polaznika, Izvođač dostavlja područnoj jedinici ili birou rada Zavoda za zapošljavanje Crne Gore, prema sjedištu Izvođača.

Po predlogu za zamjenu polaznika Zavod će postupiti, u roku od tri dana od dana prijema predloga.

Član 7

Ukoliko polaznik napusti program, Izvođaču pripada pravo na naknadu troškova u visini utvrđenoj na osnovu evidencije prisustva tog polaznika.

Član 8

Izvođač je dužan da nakon potpisivanja ovog ugovora Zavodu preda neopozivu i na prvi poziv bezuslovno plativu garanciju za dobro izvršenje ugovora, na iznos od 10% od ukupne vrijednosti ugovora. Garancija za dobro izvršenje ugovora je sastavni dio ovog ugovora.

Član 9

Sastavni dio ovog ugovora je Priručnik za realizaciju programa sa pripadajućim obrascima, koji će Zavod po zaključenju ovog ugovora dostaviti Izvođaču i elektronskim putem.

Član 10

Ugovorne strane su saglasne da do raskida ugovora može doći ukoliko bilo koja od njih ne izvršava svoje obaveze u rokovima i na način predviđen ugovorom.

U slučaju da Izvođač ne pristupi izvršenju ugovora, odnosno ne ispuní svoje ugovorene obaveze, Zavod stiče pravo na jednostrani raskid ugovora i/ili na naknadu troškova nastalih u vezi izvršavanja svog dijela obaveza.

Član 11

Ugovorne strane su saglasne da eventualne nesporazume koji nastanu tokom realizacije ugovora rješavaju mirnim putem, u duhu dobre poslovne saradnje. Ukoliko u tome ne uspiju, nadležan je sud u Podgorici.

Član 12

Ugovor o javnoj nabavci koji je zaključen uz kršenje antikorupcijskog pravila je ništav, shodno članu 38 stav 3 Zakona o javnim nabavkama („Službeni list CG“, br. 74/19, 03/23 i 11/23).

Član 13

Ugovor stupa na snagu danom potpisivanja i ovjerom potpisa ovlašćenih lica ugovornih strana.

Član 14

Ugovor je sačinjen u 5 (pet) istovjetna primjerka, od kojih Zavod za svoje potrebe zadržava 4 (četiri) primjerka, a Izvođač 1 (jedan) primjerak ugovora.

Svaki potpisani primjerak ugovora predstavlja original i proizvodi jednako pravno dejstvo.

ZA IZVOĐAČA
DIREKTOR
Naser Gargović



ZA ZAVOD
VD. DIREKTORA
Ozrim Hajdinaga



UGOVOR

o nabavci usluga obrazovanja Partija 39 Program obrazovanja –učenje njemačkog jezika-početni nivo u opštini Berane,
zaključen između:

1. Zavoda za zapošljavanje Crne Gore, Bulevar revolucije br.5 u Podgorici, kojeg zastupa v.d. direktor-a Gzim Hajdinaga (u daljem tekstu: Zavod) i
2. PUOO Edukativni centar »Arhimed«, Podgorica PIB: 03170322, kojeg zastupa Naser Gargović, izvršni direktor (u daljem tekstu: Izvođač).

Osnov ugovora:

- Tenderska dokumentacija za otvoreni postupak za nabavku usluga - obrazovanje odraslih po partijama, broj: 3/23 od 08/05/2023. godine;
- Broj i datum odluke o izboru najpovoljnije ponude: br. 02/23-3520 od 26.06.2023. godine i
- Ponuda PUOO Edukativni centar »Arhimed«, Podgorica, šifra ponude #65048 od 07.06.2023. godine.

I Predmet ugovora

Član 1

Predmet ovog ugovora je pružanje usluga obrazovanja Partija 39 Program obrazovanja –učenje njemačkog jezika-početni nivo u opštini Berane, za 30 polaznika, od strane izvođača, prema prihvaćenoj Ponudi, šifra ponude #65048 od 07.06.2023. godine, koja čini sastavni dio ovog ugovora, po Pozivu na nadmetanje broj, 3/23 od 08.05.2023. godine, za izbor najpovoljnijeg ponuđača za pružanje usluga obrazovanje odraslih, objavljenom u ESJN i Odluci o izboru najpovoljnije ponude, br. 02/23-3520 od 26.06.2023. godine.

Ugovorne strane su saglasne da realizuju program iz stava 1 ovog člana na način i pod uslovima utvrđenim ovim ugovorom.

II Način i vrijeme realizacije programa

Član 2

Program iz člana 1 ovog ugovora sprovodiće se na način utvrđen javno važećim programom obrazovanja (u daljem tekstu: program), shodno kojem Izvođač sačinjava Operativni plan realizacije programa.

Program će se realizovati u trajanju od 2 mjeseca, sa datutom početka najkasnije 60 dana od dana zaključenja ovog ugovora.

III Cijena i način plaćanja

Član 3

Ukupna cijena za usluge navedene u članu 1 ovog ugovora iznosi 5.250,00 €.

Učešće Zavoda u finansiranju programa iz člana 1 ovog ugovora, određeno je brojem polaznika. Cijena po polazniku programa iznosi 175,00 €, (usluge su oslobođene plaćanja PDV-a).

Ukoliko dođe do smanjenja broja polaznika tokom realizacije programa, finansijska obaveza Zavoda iz stava 1 ovog člana, srazmjerno se smanjuje.

Isplata sredstava iz stava 1 ovog člana vrši se mjesečno, po odobrenju zahtjeva za isplatu za prethodni mjesec realizacije programa, na žiro račun Izvođača, br. 530-39602-32 kod NLB banke AD.

IV Obaveze ugovornih strana

Obaveze Zavoda

Član 4

Zavod se obavezuje da:

- izvrši izbor polaznika saglasno zahtjevima programa iz reda pripremljenih nezaposlenih lica za uključivanje u Program »Obrazovanje i osposobljavanje« za 2023. godinu;
- izvrši neposredan uvid u način sprovođenja programa u prvom i posljednjem mjesecu njegove realizacije;
- postupi po predlogu Izvođača za zamjenu polaznika programa;
- prati izvršenje obaveza Izvođača u vezi realizacije programa;
- obradi i odobri izvještaje o napretku, završni izvještaj o realizaciji programa i zahtjeve za isplatu, u roku od 10 dana od dana njihovog prijema;
- izvrši isplate sredstava za realizaciju programa, na način i pod uslovima utvrđenim ovim ugovorom.

Obaveze Izvođača

Član 5

Izvođač se obavezuje da:

- sačini Operativni plan realizacije programa, sa brojem radnih dana, po mjesecima, aktivnostima i definisanim ishodima učenja;
- dostavi Zavodu Operativni plan, najkasnije u roku od pet dana od dana početka realizacije programa;
- upozna polaznike sa sadržajem i dinamikom sprovođenja planiranih programskih aktivnosti;
- vodi dnevnu evidenciju o prisustva polaznika i realizovanim aktivnostima, koje dostavlja Zavodu uz izvještaj/e o napretku i završni izvještaj;
- obezbijedi korišćenje postojeće opreme i druge uslove (radne uniforme, materijal za praktičan rad) potrebne za uspješno izvođenje programa;
- obezbijedi i sprovede zaštitu polaznika za vrijeme trajanja programa, u skladu sa zakonom, propisanim mjerama i normativima zaštite na radu;
- omogući Zavodu neposredan uvid u realizaciju programa;
- pisanim putem obavijesti Centar za stručno obrazovanje o mjestu, vremenu i vrsti programa kojeg realizuje, radi obezbjeđivanja kvaliteta rada u oblasti obrazovanja odraslih, najkasnije danom početka realizacije programa i o izvršenoj obavezi informiše Zavod uz prvi izvještaj o napretku;
- postupi po eventualnim sugestijama i predloženim mjerama Centra za stručno obrazovanje i Zavoda za otklanjanje uzroka koji otežavaju ili onemogućavaju izvođenje programa;
- ukoliko polaznik napusti program, obavijesti Zavod o nastaloj promjeni, u roku od tri dana od dana od dana nastanka promjene;
- dostavi Zavodu izvještaj/e o napretku sa zahtjevom za isplatu, najkasnije do petog u mjesecu za prethodni mjesec realizacije programa;
- organizuje provjeru stečenih znanja, vještina i kompetencija polaznika programa i izda polazniku javnu ispravu o završenom programu, u skladu sa propisima kojima se uređuje predmetna oblast;
- dostavi Zavodu završni izvještaj o realizaciji programa sa zahtjevom za isplatu, u roku od pet dana od dana izdavanja javnih isprava polaznicima programa, a najkasnije u roku od 30 dana od dana završetka realizacije programa;
- u svim aktivnostima vezanim za promociju programa nevede da je finansiran od strane Zavoda i koristi istinite i tačne podatke u vezi njegove realizacije.

Član 6

Izvođač može, u roku od sedam dana od dana početka programa, dati predlog za zamjenu polaznika programa.

Predlog za zamjenu polaznika, Izvođač dostavlja područnoj jedinici ili birou rada Zavoda za zapošljavanje Crne Gore, prema sjedištu Izvođača.

Po predlogu za zamjenu polaznika Zavod će postupiti, u roku od tri dana od dana prijema predloga.

Član 7

Ukoliko polaznik napusti program, Izvođaču pripada pravo na naknadu troškova u visini utvrđenoj na osnovu evidencije prisustva tog polaznika.

Član 8

Izvođač je dužan da nakon potpisivanja ovog ugovora Zavodu preda neopozivu i na prvi poziv bezuslovno plativu garanciju za dobro izvršenje ugovora, na iznos od 10% od ukupne vrijednosti ugovora. Garancija za dobro izvršenje ugovora je sastavni dio ovog ugovora.

Član 9

Sastavni dio ovog ugovora je Priručnik za realizaciju programa sa pripadajućim obrascima, koji će Zavod po zaključenju ovog ugovora dostaviti Izvođaču i elektronskim putem.

Član 10

Ugovorne strane su saglasne da do raskida ugovora može doći ukoliko bilo koja od njih ne izvršava svoje obaveze u rokovima i na način predviđen ugovorom.

U slučaju da Izvođač ne pristupi izvršenju ugovora, odnosno ne ispuni svoje ugovorene obaveze, Zavod stiče pravo na jednostrani raskid ugovora i/ili na naknadu troškova nastalih u vezi izvršavanja svog dijela obaveza.

Član 11

Ugovorne strane su saglasne da eventualne nesporazume koji nastanu tokom realizacije ugovora rješavaju mirnim putem, u duhu dobre poslovne saradnje. Ukoliko u tome ne uspiju, nadležan je sud u Podgorici.

Član 12

Ugovor o javnoj nabavci koji je zaključen uz kršenje antikorupcijskog pravila je ništav, shodno članu 38 stav 3 Zakona o javnim nabavkama („Službeni list CG“, br. 74/19, 03/23 i 11/23).

Član 13

Ugovor stupa na snagu danom potpisivanja i ovjerom potpisa ovlašćenih lica ugovornih strana.

Član 14

Ugovor je sačinjen u 5 (pet) istovjetna primjerka, od kojih Zavod za svoje potrebe zadržava 4 (četiri) primjerka, a Izvođač 1 (jedan) primjerak ugovora.

Svaki potpisani primjerak ugovora predstavlja original i proizvodi jednako pravno dejstvo.

ZA IZVOĐAČA

DIREKTOR

Naser Gargović



ZA ZAVOD
VD DIREKTORA
Gzim Hajdinaga



UGOVOR

o nabavci usluga obrazovanja Partija 38 Program obrazovanja –učenje njemačkog jezika-početni nivo u opštini Bijelo Polje, zaključen između:

1. Zavoda za zapošljavanje Crne Gore, Bulevar revolucije br.5 u Podgorici, kojeg zastupa v.d. direktor-a Gzim Hajdinaga (u daljem tekstu: Zavod) i
2. PUOO Edukativni centar »Arhimed«, Podgorica PIB: 03170322, kojeg zastupa Naser Gargović, izvršni direktor (u daljem tekstu: Izvođač).

Osnov ugovora:

- Tenderska dokumentacija za otvoreni postupak za nabavku usluga - obrazovanje odraslih po partijama, broj: 3/23 od 08/05/2023. godine;
- Broj i datum odluke o izboru najpovoljnije ponude: br. 02/23-3520 od 26.06.2023. godine i
- Ponuda PUOO Edukativni centar »Arhimed«, Podgorica, šifra ponude #65048 od 07.06.2023. godine.

I Predmet ugovora

Član 1

Predmet ovog ugovora je pružanje usluga obrazovanja odraslih Partija 38 Program obrazovanja –učenje njemačkog jezika-početni nivo u opštini Bijelo Polje, za 12 polaznika, od strane izvođača, prema prihvaćenoj Ponudi, šifra ponude #65048 od 07.06.2023. godine, koja čini sastavni dio ovog ugovora, po Pozivu na nadmetanje broj, 3/23 od 08.05.2023. godine, za izbor najpovoljnijeg ponuđača za pružanje usluga obrazovanje odraslih, objavljenom u ESJN i Odluci o izboru najpovoljnije ponude, br. 02/23-3520 od 26.06.2023. godine.

Ugovorne strane su saglasne da realizuju program iz stava 1 ovog člana na način i pod uslovima utvrđenim ovim ugovorom.

II Način i vrijeme realizacije programa

Član 2

Program iz člana 1 ovog ugovora sprovodiće se na način utvrđen javno važećim programom obrazovanja (u daljem tekstu: program), shodno kojem Izvođač sačinjava Operativni plan realizacije programa. Program će se realizovati u trajanju od 2 mjeseca, sa datutom početka najkasnije 60 dana od dana zaključenja ovog ugovora.

III Cijena i način plaćanja

Član 3

Ukupna cijena za usluge navedene u članu 1 ovog ugovora iznosi 2.100,00 €.

Učešće Zavoda u finansiranju programa iz člana 1 ovog ugovora, određeno je brojem polaznika. Cijena po polazniku programa iznosi 175,00 €, (usluge su oslobođenje plaćanja PDV-a).

Ukoliko dođe do smanjenja broja polaznika tokom realizacije programa, finansijska obaveza Zavoda iz stava 1 ovog člana, srazmjerno se smanjuje.

Isplata sredstava iz stava 1 ovog člana vrši se mjesečno, po odobrenju zahtjeva za isplatu za prethodni mjesec realizacije programa, na žiro račun Izvođača, br. 530-39602-32 kod NLB banke AD.

IV Obaveze ugovornih strana

Obaveze Zavoda

Član 4

Zavod se obavezuje da:

- izvrši izbor polaznika saglasno zahtjevima programa iz reda pripremljenih nezaposlenih lica za uključivanje u Program »Obrazovanje i osposobljavanje« za 2023. godinu;
- izvrši neposredan uvid u način sprovođenja programa u prvom i posljednjem mjesecu njegove realizacije;
- postupi po predlogu Izvođača za zamjenu polaznika programa;
- prati izvršenje obaveza Izvođača u vezi realizacije programa;
- obradi i odobri izvještaje o napretku, završni izvještaj o realizaciji programa i zahtjeve za isplatu, u roku od 10 dana od dana njihovog prijema;
- izvrši isplate sredstava za realizaciju programa, na način i pod uslovima utvrđenim ovim ugovorom.

Obaveze Izvođača

Član 5

Izvođač se obavezuje da:

- sačini Operativni plan realizacije programa, sa brojem radnih dana, po mjesecima, aktivnostima i definisanim ishodima učenja;
- dostavi Zavodu Operativni plan, najkasnije u roku od pet dana od dana početka realizacije programa;
- upozna polaznike sa sadržajem i dinamikom sprovođenja planiranih programskih aktivnosti;
- vodi dnevnu evidenciju o prisustva polaznika i realizovanim aktivnostima, koje dostavlja Zavodu uz izvještaj/e o napretku i završni izvještaj;
- obezbijedi korišćenje postojeće opreme i druge uslove (radne uniforme, materijal za praktičan rad) potrebne za uspješno izvođenje programa;
- obezbijedi i sprovede zaštitu polaznika za vrijeme trajanja programa, u skladu sa zakonom, propisanim mjerama i normativima zaštite na radu;
- omogući Zavodu neposredan uvid u realizaciju programa;
- pisanim putem obavijesti Centar za stručno obrazovanje o mjestu, vremenu i vrsti programa kojeg realizuje, radi obezbjeđivanja kvaliteta rada u oblasti obrazovanja odraslih, najkasnije danom početka realizacije programa i o izvršenoj obavezi informiše Zavod uz prvi izvještaj o napretku;
- postupi po eventualnim sugestijama i predloženim mjerama Centra za stručno obrazovanje i Zavoda za otklanjanje uzroka koji otežavaju ili onemogućavaju izvođenje programa;
- ukoliko polaznik napusti program, obavijesti Zavod o nastaloj promjeni, u roku od tri dana od dana od dana nastanka promjene;
- dostavi Zavodu izvještaj/e o napretku sa zahtjevom za isplatu, najkasnije do petog u mjesecu za prethodni mjesec realizacije programa;
- organizuje provjeru stečenih znanja, vještina i kompetencija polaznika programa i izda polazniku javnu ispravu o završenom programu, u skladu sa propisima kojima se uređuje predmetna oblast;
- dostavi Zavodu završni izvještaj o realizaciji programa sa zahtjevom za isplatu, u roku od pet dana od dana izdavanja javnih isprava polaznicima programa, a najkasnije u roku od 30 dana od dana završetka realizacije programa;
- u svim aktivnostima vezanim za promociju programa nevede da je finansiran od strane Zavoda i koristi istinite i tačne podatke u vezi njegove realizacije.

Član 6

Izvođač može, u roku od sedam dana od dana početka programa, dati predlog za zamjenu polaznika programa.

Predlog za zamjenu polaznika, Izvođač dostavlja područnoj jedinici ili birou rada Zavoda za zapošljavanje Crne Gore, prema sjedištu Izvođača.

Po predlogu za zamjenu polaznika Zavod će postupiti, u roku od tri dana od dana prijema predloga.

Član 7

Ukoliko polaznik napusti program, Izvođaču pripada pravo na naknadu troškova u visini utvrđenoj na osnovu evidencije prisustva tog polaznika.

Član 8

Izvođač je dužan da nakon potpisivanja ovog ugovora Zavodu preda neopozivu i na prvi poziv bezuslovno plativu garanciju za dobro izvršenje ugovora, na iznos od 10% od ukupne vrijednosti ugovora. Garancija za dobro izvršenje ugovora je sastavni dio ovog ugovora.

Član 9

Sastavni dio ovog ugovora je Priručnik za realizaciju programa sa pripadajućim obrascima, koji će Zavod po zaključenju ovog ugovora dostaviti Izvođaču i elektronskim putem.

Član 10

Ugovorne strane su saglasne da do raskida ugovora može doći ukoliko bilo koja od njih ne izvršava svoje obaveze u rokovima i na način predviđen ugovorom.

U slučaju da Izvođač ne pristupi izvršenju ugovora, odnosno ne ispuni svoje ugovorene obaveze, Zavod stiče pravo na jednostrani raskid ugovora i/ili na naknadu troškova nastalih u vezi izvršavanja svog dijela obaveza.

Član 11

Ugovorne strane su saglasne da eventualne nesporazume koji nastanu tokom realizacije ugovora rješavaju mirnim putem, u duhu dobre poslovne saradnje. Ukoliko u tome ne uspiju, nadležan je sud u Podgorici.

Član 12

Ugovor o javnoj nabavci koji je zaključen uz kršenje antikorupcijskog pravila je ništav, shodno članu 38 stav 3 Zakona o javnim nabavkama („Službeni list CG“, br. 74/19, 03/23 i 11/23).

Član 13

Ugovor stupa na snagu danom potpisivanja i ovjerom potpisa ovlašćenih lica ugovornih strana.

Član 14

Ugovor je sačinjen u 5 (pet) istovjetna primjerka, od kojih Zavod za svoje potrebe zadržava 4 (četiri) primjerka, a Izvođač 1 (jedan) primjerak ugovora.

Svaki potpisani primjerak ugovora predstavlja original i proizvodi jednako pravno dejstvo.

ZA IZVOĐAČA

DIREKTOR

Naser Gargović



ZA ZAVOD

ZA DIREKTORA

Gzim Hajdinaga



PRIVATNA USTANOVA ZA ODRASLE OSOBE
ODRASLI EDUKATIVNI CENTAR ARHIMED
Broj 01/62
Podgorica, 17.07. 2022 god.

13
ЗАВОД ЗА ЗАПОШЉАВАЊЕ ЦРНЕ ГОРЕ

Број 02/23-3/4016
20.07. 2023
Подгорица, 20 год.

UGOVOR

o nabavci usluga obrazovanja Partija 37 Program obrazovanja –učenje engleskog jezika-napredni nivo u opštini Tivat,
zaključen između:

1. Zavoda za zapošljavanje Crne Gore, Bulevar revolucije br.5 u Podgorici, kojeg zastupa v.d. direktor-a Gzim Hajdinaga (u daljem tekstu: Zavod) i
2. PUOO Edukativni centar »Arhimed«, Podgorica PIB: 03170322, kojeg zastupa Naser Gargović, izvršni direktor (u daljem tekstu: Izvođač).

Osnov ugovora:

- Tenderska dokumentacija za otvoreni postupak za nabavku usluga - obrazovanje odraslih po partijama, broj: 3/23 od 08/05/2023. godine;
- Broj i datum odluke o izboru najpovoljnije ponude: br. 02/23-3520 od 26.06.2023. godine i
- Ponuda PUOO Edukativni centar »Arhimed«, Podgorica, šifra ponude #65048 od 07.06.2023. godine.

I Predmet ugovora

Član 1

Predmet ovog ugovora je pružanje usluga obrazovanja odraslih Partija 37 Program obrazovanja –učenje engleskog jezika-napredni nivo u opštini Tivat, za 10 polaznika, od strane izvođača, prema prihvaćenoj Ponudi, šifra ponude #65048 od 07.06.2023. godine, koja čini sastavni dio ovog ugovora, po Pozivu na nadmetanje broj, 3/23 od 08.05.2023. godine, za izbor najpovoljnijeg ponuđača za pružanje usluga obrazovanje odraslih, objavljenom u ESJN i Odluci o izboru najpovoljnije ponude, br. 02/23-3520 od 26.06.2023. godine.

Ugovorne strane su saglasne da realizuju program iz stava 1 ovog člana na način i pod uslovima utvrđenim ovim ugovorom.

II Način i vrijeme realizacije programa

Član 2

Program iz člana 1 ovog ugovora sprovodiće se na način utvrđen javno važećim programom obrazovanja (u daljem tekstu: program), shodno kojem Izvođač sačinjava Operativni plan realizacije programa. Program će se realizovati u trajanju od 2 mjeseca, sa datom početka najkasnije 60 dana od dana zaključenja ovog ugovora.

III Cijena i način plaćanja

Član 3

Ukupna cijena za usluge navedene u članu 1 ovog ugovora iznosi 1.750,00 €.

Učešće Zavoda u finansiranju programa iz člana 1 ovog ugovora, određeno je brojem polaznika. Cijena po polazniku programa iznosi 175,00 €, (usluge su oslobođene plaćanja PDV-a).

Ukoliko dođe do smanjenja broja polaznika tokom realizacije programa, finansijska obaveza Zavoda iz stava 1 ovog člana, srazmjerno se smanjuje.

Isplata sredstava iz stava 1 ovog člana vrši se mjesečno, po odobrenju zahtjeva za isplatu za prethodni mjesec realizacije programa, na žiro račun Izvođača, br. 530-39602-32 kod NLB banke AD.

IV Obaveze ugovornih strana

Obaveze Zavoda

Član 4

Zavod se obavezuje da:

- izvrši izbor polaznika saglasno zahtjevima programa iz reda pripremljenih nezaposlenih lica za uključivanje u Program »Obrazovanje i osposobljavanje« za 2023. godinu;
- izvrši neposredan uvid u način sprovođenja programa u prvom i posljednjem mjesecu njegove realizacije;
- postupi po predlogu Izvođača za zamjenu polaznika programa;
- prati izvršenje obaveza Izvođača u vezi realizacije programa;
- obradi i odobri izvještaje o napretku, završni izvještaj o realizaciji programa i zahtjeve za isplatu, u roku od 10 dana od dana njihovog prijema;
- izvrši isplate sredstava za realizaciju programa, na način i pod uslovima utvrđenim ovim ugovorom.

Obaveze Izvođača

Član 5

Izvođač se obavezuje da:

- sačini Operativni plan realizacije programa, sa brojem radnih dana, po mjesecima, aktivnostima i definisanim ishodima učenja;
- dostavi Zavodu Operativni plan, najkasnije u roku od pet dana od dana početka realizacije programa;
- upozna polaznike sa sadržajem i dinamikom sprovođenja planiranih programskih aktivnosti;
- vodi dnevnu evidenciju o prisustva polaznika i realizovanim aktivnostima, koje dostavlja Zavodu uz izvještaj/e o napretku i završni izvještaj;
- obezbijedi korišćenje postojeće opreme i druge uslove (radne uniforme, materijal za praktičan rad) potrebne za uspješno izvođenje programa;
- obezbijedi i sprovede zaštitu polaznika za vrijeme trajanja programa, u skladu sa zakonom, propisanim mjerama i normativima zaštite na radu;
- omogućiti Zavodu neposredan uvid u realizaciju programa;
- pisanim putem obavijesti Centar za stručno obrazovanje o mjestu, vremenu i vrsti programa kojeg realizuje, radi obezbjeđivanja kvaliteta rada u oblasti obrazovanja odraslih, najkasnije danom početka realizacije programa i o izvršenoj obavezi informiše Zavod uz prvi izvještaj o napretku;
- postupi po eventualnim sugestijama i predloženim mjerama Centra za stručno obrazovanje i Zavoda za otklanjanje uzroka koji otežavaju ili onemogućavaju izvođenje programa;
- ukoliko polaznik napusti program, obavijesti Zavod o nastaloj promjeni, u roku od tri dana od dana od dana nastanka promjene;
- dostavi Zavodu izvještaj/e o napretku sa zahtjevom za isplatu, najkasnije do petog u mjesecu za prethodni mjesec realizacije programa;
- organizuje provjeru stečenih znanja, vještina i kompetencija polaznika programa i izda polazniku javnu ispravu o završenom programu, u skladu sa propisima kojima se uređuje predmetna oblast;
- dostavi Zavodu završni izvještaj o realizaciji programa sa zahtjevom za isplatu, u roku od pet dana od dana izdavanja javnih isprava polaznicima programa, a najkasnije u roku od 30 dana od dana završetka realizacije programa;
- u svim aktivnostima vezanim za promociju programa nevede da je finansiran od strane Zavoda i koristi istinite i tačne podatke u vezi njegove realizacije.

Član 6

Izvođač može, u roku od sedam dana od dana početka programa, dati predlog za zamjenu polaznika programa.

Predlog za zamjenu polaznika, Izvođač dostavlja područnoj jedinici ili birou rada Zavoda za zapošljavanje Crne Gore, prema sjedištu Izvođača.

Po predlogu za zamjenu polaznika Zavod će postupiti, u roku od tri dana od dana prijema predloga.

Član 7

Ukoliko polaznik napusti program, Izvođaču pripada pravo na naknadu troškova u visini utvrđenoj na osnovu evidencije prisustva tog polaznika.

Član 8

Izvođač je dužan da nakon potpisivanja ovog ugovora Zavodu preda neopozivu i na prvi poziv bezuslovno plativu garanciju za dobro izvršenje ugovora, na iznos od 10% od ukupne vrijednosti ugovora. Garancija za dobro izvršenje ugovora je sastavni dio ovog ugovora.

Član 9

Sastavni dio ovog ugovora je Priručnik za realizaciju programa sa pripadajućim obrascima, koji će Zavod po zaključenju ovog ugovora dostaviti Izvođaču i elektronskim putem.

Član 10

Ugovorne strane su saglasne da do raskida ugovora može doći ukoliko bilo koja od njih ne izvršava svoje obaveze u rokovima i na način predviđen ugovorom.

U slučaju da Izvođač ne pristupi izvršenju ugovora, odnosno ne ispuni svoje ugovorene obaveze, Zavod stiče pravo na jednostrani raskid ugovora i/ili na naknadu troškova nastalih u vezi izvršavanja svog dijela obaveza.

Član 11

Ugovorne strane su saglasne da eventualne nesporazume koji nastanu tokom realizacije ugovora rješavaju mirnim putem, u duhu dobre poslovne saradnje. Ukoliko u tome ne uspiju, nadležan je sud u Podgorici.

Član 12

Ugovor o javnoj nabavci koji je zaključen uz kršenje antikorupcijskog pravila je ništav, shodno članu 38 stav 3 Zakona o javnim nabavkama („Službeni list CG“, br. 74/19, 03/23 i 11/23).

Član 13

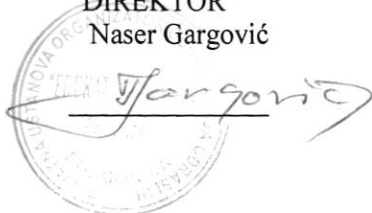
Ugovor stupa na snagu danom potpisivanja i ovjerom potpisa ovlašćenih lica ugovornih strana.

Član 14

Ugovor je sačinjen u 5 (pet) istovjetna primjerka, od kojih Zavod za svoje potrebe zadržava 4 (četiri) primjerka, a Izvođač 1 (jedan) primjerak ugovora.

Svaki potpisani primjerak ugovora predstavlja original i proizvodi jednako pravno dejstvo.

ZA IZVOĐAČA
DIREKTOR
Naser Gargović



ZA ZAVOD
VP DIREKTORA
Gzim Hajdinaga



UGOVOR

o nabavci usluga obrazovanja Partija 45 Program obrazovanja –učenje njemačkog jezika-napredni nivo u opštini Podgorica,
zaključen između:

1. Zavoda za zapošljavanje Crne Gore, Bulevar revolucije br.5 u Podgorici, kojeg zastupa v.d. direktor-a Gzim Hajdinaga (u daljem tekstu: Zavod) i
2. PUOO Edukativni centar »Arhimed«, Podgorica PIB: 03170322, kojeg zastupa Naser Gargović, izvršni direktor (u daljem tekstu: Izvođač).

Osnov ugovora:

- Tenderska dokumentacija za otvoreni postupak za nabavku usluga - obrazovanje odraslih po partijama, broj: 3/23 od 08/05/2023. godine;
- Broj i datum odluke o izboru najpovoljnije ponude: br. 02/23-3520 od 26.06.2023. godine i
- Ponuda PUOO Edukativni centar »Arhimed«, Podgorica, šifra ponude #65048 od 07.06.2023. godine.

I Predmet ugovora

Član 1

Predmet ovog ugovora je pružanje usluga obrazovanja Partija 45 Program obrazovanja –učenje njemačkog jezika-napredni nivo u opštini Podgorica, za 20 polaznika, od strane izvođača, prema prihvaćenoj Ponudi, šifra ponude #65048 od 07.06.2023. godine, koja čini sastavni dio ovog ugovora, po Pozivu na nadmetanje broj, 3/23 od 08.05.2023. godine, za izbor najpovoljnijeg ponuđača za pružanje usluga obrazovanje odraslih, objavljenom u ESJN i Odluci o izboru najpovoljnije ponude, br. 02/23-3520 od 26.06.2023. godine.

Ugovorne strane su saglasne da realizuju program iz stava 1 ovog člana na način i pod uslovima utvrđenim ovim ugovorom.

II Način i vrijeme realizacije programa

Član 2

Program iz člana 1 ovog ugovora sprovodiće se na način utvrđen javno važećim programom obrazovanja (u daljem tekstu: program), shodno kojem Izvođač sačinjava Operativni plan realizacije programa. Program će se realizovati u trajanju od 2 mjeseca, sa datutom početka najkasnije 60 dana od dana zaključenja ovog ugovora.

III Cijena i način plaćanja

Član 3

Ukupna cijena za usluge navedene u članu 1 ovog ugovora iznosi 3.500,00 €.

Učešće Zavoda u finansiranju programa iz člana 1 ovog ugovora, određeno je brojem polaznika. Cijena po polazniku programa iznosi 175,00 €, (usluge su oslobođenje plaćanja PDV-a).

Ukoliko dođe do smanjenja broja polaznika tokom realizacije programa, finansijska obaveza Zavoda iz stava 1 ovog člana, srazmjerno se smanjuje.

Isplata sredstava iz stava 1 ovog člana vrši se mjesečno, po odobrenju zahtjeva za isplatu za prethodni mjesec realizacije programa, na žiro račun Izvođača, br. 530-39602-32 kod NLB banke AD.

IV Obaveze ugovornih strana

Obaveze Zavoda

Član 4

Zavod se obavezuje da:

- izvrši izbor polaznika saglasno zahtjevima programa iz reda pripremljenih nezaposlenih lica za uključivanje u Program »Obrazovanje i osposobljavanje« za 2023. godinu;
- izvrši neposredan uvid u način sprovođenja programa u prvom i posljednjem mjesecu njegove realizacije;
- postupi po predlogu Izvođača za zamjenu polaznika programa;
- prati izvršenje obaveza Izvođača u vezi realizacije programa;
- obradi i odobri izvještaje o napretku, završni izvještaj o realizaciji programa i zahtjeve za isplatu, u roku od 10 dana od dana njihovog prijema;
- izvrši isplate sredstava za realizaciju programa, na način i pod uslovima utvrđenim ovim ugovorom.

Obaveze Izvođača

Član 5

Izvođač se obavezuje da:

- sačini Operativni plan realizacije programa, sa brojem radnih dana, po mjesecima, aktivnostima i definisanim ishodima učenja;
- dostavi Zavodu Operativni plan, najkasnije u roku od pet dana od dana početka realizacije programa;
- upozna polaznike sa sadržajem i dinamikom sprovođenja planiranih programskih aktivnosti;
- vodi dnevnu evidenciju o prisustva polaznika i realizovanim aktivnostima, koje dostavlja Zavodu uz izvještaj/e o napretku i završni izvještaj;
- obezbijedi korišćenje postojeće opreme i druge uslove (radne uniforme, materijal za praktičan rad) potrebne za uspješno izvođenje programa;
- obezbijedi i sprovede zaštitu polaznika za vrijeme trajanja programa, u skladu sa zakonom, propisanim mjerama i normativima zaštite na radu;
- omogućiti Zavodu neposredan uvid u realizaciju programa;
- pisanim putem obavijesti Centar za stručno obrazovanje o mjestu, vremenu i vrsti programa kojeg realizuje, radi obezbjeđivanja kvaliteta rada u oblasti obrazovanja odraslih, najkasnije danom početka realizacije programa i o izvršenoj obavezi informiše Zavod uz prvi izvještaj o napretku;
- postupi po eventualnim sugestijama i predloženim mjerama Centra za stručno obrazovanje i Zavoda za otklanjanje uzroka koji otežavaju ili onemogućavaju izvođenje programa;
- ukoliko polaznik napusti program, obavijesti Zavod o nastaloj promjeni, u roku od tri dana od dana od dana nastanka promjene;
- dostavi Zavodu izvještaj/e o napretku sa zahtjevom za isplatu, najkasnije do petog u mjesecu za prethodni mjesec realizacije programa;
- organizuje provjeru stečenih znanja, vještina i kompetencija polaznika programa i izda polazniku javnu ispravu o završenom programu, u skladu sa propisima kojima se uređuje predmetna oblast;
- dostavi Zavodu završni izvještaj o realizaciji programa sa zahtjevom za isplatu, u roku od pet dana od dana izdavanja javnih isprava polaznicima programa, a najkasnije u roku od 30 dana od dana završetka realizacije programa;
- u svim aktivnostima vezanim za promociju programa nevede da je finansiran od strane Zavoda i koristi istinite i tačne podatke u vezi njegove realizacije.

Član 6

Izvođač može, u roku od sedam dana od dana početka programa, dati predlog za zamjenu polaznika programa.

Predlog za zamjenu polaznika, Izvođač dostavlja područnoj jedinici ili birou rada Zavoda za zapošljavanje Crne Gore, prema sjedištu Izvođača.

Po predlogu za zamjenu polaznika Zavod će postupiti, u roku od tri dana od dana prijema predloga.

Član 7

Ukoliko polaznik napusti program, Izvođaču pripada pravo na naknadu troškova u visini utvrđenoj na osnovu evidencije prisustva tog polaznika.

Član 8

Izvođač je dužan da nakon potpisivanja ovog ugovora Zavodu preda neopozivu i na prvi poziv bezuslovno plativu garanciju za dobro izvršenje ugovora, na iznos od 10% od ukupne vrijednosti ugovora. Garancija za dobro izvršenje ugovora je sastavni dio ovog ugovora.

Član 9

Sastavni dio ovog ugovora je Priručnik za realizaciju programa sa pripadajućim obrascima, koji će Zavod po zaključenju ovog ugovora dostaviti Izvođaču i elektronskim putem.

Član 10

Ugovorne strane su saglasne da do raskida ugovora može doći ukoliko bilo koja od njih ne izvršava svoje obaveze u rokovima i na način predviđen ugovorom.

U slučaju da Izvođač ne pristupi izvršenju ugovora, odnosno ne ispuni svoje ugovorene obaveze, Zavod stiče pravo na jednostrani raskid ugovora i/ili na naknadu troškova nastalih u vezi izvršavanja svog dijela obaveza.

Član 11

Ugovorne strane su saglasne da eventualne nesporazume koji nastanu tokom realizacije ugovora rješavaju mirnim putem, u duhu dobre poslovne saradnje. Ukoliko u tome ne uspiju, nadležan je sud u Podgorici.

Član 12

Ugovor o javnoj nabavci koji je zaključen uz kršenje antikorupcijskog pravila je ništav, shodno članu 38 stav 3 Zakona o javnim nabavkama („Službeni list CG“, br. 74/19, 03/23 i 11/23).

Član 13

Ugovor stupa na snagu danom potpisivanja i ovjerom potpisa ovlašćenih lica ugovornih strana.

Član 14

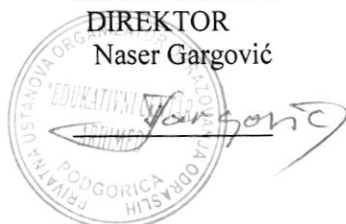
Ugovor je sačinjen u 5 (pet) istovjetna primjerka, od kojih Zavod za svoje potrebe zadržava 4 (četiri) primjerka, a Izvođač 1 (jedan) primjerak ugovora.

Svaki potpisani primjerak ugovora predstavlja original i proizvodi jednako pravno dejstvo.

ZA IZVOĐAČA

DIREKTOR

Naser Gargović



ZA ZAVOD

VD DIREKTORA

Gzim Hajdinaga



Obaveze Zavoda

Član 4

Zavod se obavezuje da:

- izvrši izbor polaznika saglasno zahtjevima programa iz reda pripremljenih nezaposlenih lica za uključivanje u Program »Obrazovanje i osposobljavanje« za 2023. godinu;
- izvrši neposredan uvid u način sprovođenja programa u prvom i posljednjem mjesecu njegove realizacije;
- postupi po predlogu Izvođača za zamjenu polaznika programa;
- prati izvršenje obaveza Izvođača u vezi realizacije programa;
- obradi i odobri izvještaje o napretku, završni izvještaj o realizaciji programa i zahtjeve za isplatu, u roku od 10 dana od dana njihovog prijema;
- izvrši isplate sredstava za realizaciju programa, na način i pod uslovima utvrđenim ovim ugovorom.

Obaveze Izvođača

Član 5

Izvođač se obavezuje da:

- sačini Operativni plan realizacije programa, sa brojem radnih dana, po mjesecima, aktivnostima i definisanim ishodima učenja;
- dostavi Zavodu Operativni plan, najkasnije u roku od pet dana od dana početka realizacije programa;
- upozna polaznike sa sadržajem i dinamikom sprovođenja planiranih programskih aktivnosti;
- vodi dnevnu evidenciju o prisustva polaznika i realizovanim aktivnostima, koje dostavlja Zavodu uz izvještaj/e o napretku i završni izvještaj;
- obezbijedi korišćenje postojeće opreme i druge uslove (radne uniforme, materijal za praktičan rad) potrebne za uspješno izvođenje programa;
- obezbijedi i sprovede zaštitu polaznika za vrijeme trajanja programa, u skladu sa zakonom, propisanim mjerama i normativima zaštite na radu;
- omogućiti Zavodu neposredan uvid u realizaciju programa;
- pisanim putem obavijesti Centar za stručno obrazovanje o mjestu, vremenu i vrsti programa kojeg realizuje, radi obezbjeđivanja kvaliteta rada u oblasti obrazovanja odraslih, najkasnije danom početka realizacije programa i o izvršenoj obavezi informiše Zavod uz prvi izvještaj o napretku;
- postupi po eventualnim sugestijama i predloženim mjerama Centra za stručno obrazovanje i Zavoda za otklanjanje uzroka koji otežavaju ili onemogućavaju izvođenje programa;
- ukoliko polaznik napusti program, obavijesti Zavod o nastaloj promjeni, u roku od tri dana od dana od dana nastanka promjene;
- dostavi Zavodu izvještaj/e o napretku sa zahtjevom za isplatu, najkasnije do petog u mjesecu za prethodni mjesec realizacije programa;
- organizuje provjeru stečenih znanja, vještina i kompetencija polaznika programa i izda polazniku javnu ispravu o završenom programu, u skladu sa propisima kojima se uređuje predmetna oblast;
- dostavi Zavodu završni izvještaj o realizaciji programa sa zahtjevom za isplatu, u roku od pet dana od dana izdavanja javnih isprava polaznicima programa, a najkasnije u roku od 30 dana od dana završetka realizacije programa;
- u svim aktivnostima vezanim za promociju programa nevede da je finansiran od strane Zavoda i koristi istinite i tačne podatke u vezi njegove realizacije.

Član 6

Izvođač može, u roku od sedam dana od dana početka programa, dati predlog za zamjenu polaznika programa.

Predlog za zamjenu polaznika, Izvođač dostavlja područnoj jedinici ili birou rada Zavoda za zapošljavanje Crne Gore, prema sjedištu Izvođača.

Po predlogu za zamjenu polaznika Zavod će postupiti, u roku od tri dana od dana prijema predloga.

Član 7

Ukoliko polaznik napusti program, Izvođaču pripada pravo na naknadu troškova u visini utvrđenoj na osnovu evidencije prisustva tog polaznika.

Član 8

Izvođač je dužan da nakon potpisivanja ovog ugovora Zavodu preda neopozivu i na prvi poziv bezuslovno plativu garanciju za dobro izvršenje ugovora, na iznos od 10% od ukupne vrijednosti ugovora. Garancija za dobro izvršenje ugovora je sastavni dio ovog ugovora.

Član 9

Sastavni dio ovog ugovora je Priručnik za realizaciju programa sa pripadajućim obrascima, koji će Zavod po zaključenju ovog ugovora dostaviti Izvođaču i elektronskim putem.

Član 10

Ugovorne strane su saglasne da do raskida ugovora može doći ukoliko bilo koja od njih ne izvršava svoje obaveze u rokovima i na način predviđen ugovorom.

U slučaju da Izvođač ne pristupi izvršenju ugovora, odnosno ne ispuní svoje ugovorene obaveze, Zavod stiče pravo na jednostrani raskid ugovora i/ili na naknadu troškova nastalih u vezi izvršavanja svog dijela obaveza.

Član 11

Ugovorne strane su saglasne da eventualne nesporazume koji nastanu tokom realizacije ugovora rješavaju mirnim putem, u duhu dobre poslovne saradnje. Ukoliko u tome ne uspiju, nadležan je sud u Podgorici.

Član 12

Ugovor o javnoj nabavci koji je zaključen uz kršenje antikorupcijskog pravila je ništav, shodno članu 38 stav 3 Zakona o javnim nabavkama („Službeni list CG“, br. 74/19, 03/23 i 11/23).

Član 13

Ugovor stupa na snagu danom potpisivanja i ovjerom potpisa ovlašćenih lica ugovornih strana.

Član 14

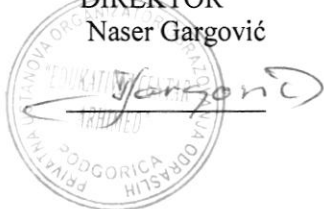
Ugovor je sačinjen u 5 (pet) istovjetna primjerka, od kojih Zavod za svoje potrebe zadržava 4 (četiri) primjerka, a Izvođač 1 (jedan) primjerak ugovora.

Svaki potpisani primjerak ugovora predstavlja original i proizvodi jednako pravno dejstvo.

ZA IZVOĐAČA

DIREKTOR

Naser Gargović



ZA ZAVOD

VD DIREKTORA

Gzim Hajdinaga



PRIVREMENA AGENCIJA ZA POSREDOVANJE
POSREDOVANJE U PROMETU NEPOKRETNOSTI
Број 01/74
Podgorica, 17.07.2023 god.

13
ЗАВОД ЗА ЗАПОШЉАВАЊЕ ЦРНЕ ГОРЕ

Број 02/23-3/11013

Подгорица 20.07.2023—20—год.

UGOVOR

o nabavci usluga obrazovanja Partija 52 Program obrazovanja –učenje rada na računaru-napredni nivo u opštini Nikšić,
zaključen između:

1. Zavoda za zapošljavanje Crne Gore, Bulevar revolucije br.5 u Podgorici, kojeg zastupa v.d. direktor-a Gzim Hajdinaga (u daljem tekstu: Zavod) i
2. PUOO Edukativni centar »Arhimed«, Podgorica PIB: 03170322, kojeg zastupa Naser Gargović, izvršni direktor (u daljem tekstu: Izvođač).

Osnov ugovora:

- Tenderska dokumentacija za otvoreni postupak za nabavku usluga - obrazovanje odraslih po partijama, broj: 3/23 od 08/05/2023. godine;
- Broj i datum odluke o izboru najpovoljnije ponude: br. 02/23-3520 od 26.06.2023. godine i
- Ponuda PUOO Edukativni centar »Arhimed«, Podgorica, šifra ponude #65048 od 07.06.2023. godine.

I Predmet ugovora

Član 1

Predmet ovog ugovora je pružanje usluga obrazovanja Partija 52 Program obrazovanja –učenje rada na računaru-napredni nivo u opštini Nikšić, za 16 polaznika, od strane izvođača, prema prihvaćenoj Ponudi, šifra ponude #65048 od 07.06.2023. godine, koja čini sastavni dio ovog ugovora, po Pozivu na nadmetanje broj, 3/23 od 08.05.2023. godine, za izbor najpovoljnijeg ponuđača za pružanje usluga obrazovanje odraslih, objavljenom u ESJN i Odluci o izboru najpovoljnije ponude, br. 02/23-3520 od 26.06.2023. godine.

Ugovorne strane su saglasne da realizuju program iz stava 1 ovog člana na način i pod uslovima utvrđenim ovim ugovorom.

II Način i vrijeme realizacije programa

Član 2

Program iz člana 1 ovog ugovora sprovodiće se na način utvrđen javno važećim programom obrazovanja (u daljem tekstu: program), shodno kojem Izvođač sačinjava Operativni plan realizacije programa. Program će se realizovati u trajanju od 2 mjeseca, sa datutom početka najkasnije 60 dana od dana zaključenja ovog ugovora.

III Cijena i način plaćanja

Član 3

Ukupna cijena za usluge navedene u članu 1 ovog ugovora iznosi 1.680,00 €.

Učešće Zavoda u finansiranju programa iz člana 1 ovog ugovora, određeno je brojem polaznika. Cijena po polazniku programa iznosi 105,00 €, (usluge su oslobođenje plaćanja PDV-a).

Ukoliko dođe do smanjenja broja polaznika tokom realizacije programa, finansijska obaveza Zavoda iz stava 1 ovog člana, srazmjerno se smanjuje.

Isplata sredstava iz stava 1 ovog člana vrši se mjesečno, po odobrenju zahtjeva za isplatu za prethodni mjesec realizacije programa, na žiro račun Izvođača, br. 530-39602-32 kod NLB banke AD.

IV Obaveze ugovornih strana

Obaveze Zavoda

Član 4

Zavod se obavezuje da:

- izvrši izbor polaznika saglasno zahtjevima programa iz reda pripremljenih nezaposlenih lica za uključivanje u Program »Obrazovanje i osposobljavanje« za 2023. godinu;
- izvrši neposredan uvid u način sprovođenja programa u prvom i posljednjem mjesecu njegove realizacije;
- postupi po predlogu Izvođača za zamjenu polaznika programa;
- prati izvršenje obaveza Izvođača u vezi realizacije programa;
- obradi i odobri izvještaje o napretku, završni izvještaj o realizaciji programa i zahtjeve za isplatu, u roku od 10 dana od dana njihovog prijema;
- izvrši isplate sredstava za realizaciju programa, na način i pod uslovima utvrđenim ovim ugovorom.

Obaveze Izvođača

Član 5

Izvođač se obavezuje da:

- sačini Operativni plan realizacije programa, sa brojem radnih dana, po mjesecima, aktivnostima i definisanim ishodima učenja;
- dostavi Zavodu Operativni plan, najkasnije u roku od pet dana od dana početka realizacije programa;
- upozna polaznike sa sadržajem i dinamikom sprovođenja planiranih programskih aktivnosti;
- vodi dnevnu evidenciju o prisustva polaznika i realizovanim aktivnostima, koje dostavlja Zavodu uz izvještaj/e o napretku i završni izvještaj;
- obezbijedi korišćenje postojeće opreme i druge uslove (radne uniforme, materijal za praktičan rad) potrebne za uspješno izvođenje programa;
- obezbijedi i sprovede zaštitu polaznika za vrijeme trajanja programa, u skladu sa zakonom, propisanim mjerama i normativima zaštite na radu;
- omogućiti Zavodu neposredan uvid u realizaciju programa;
- pisanim putem obavijesti Centar za stručno obrazovanje o mjestu, vremenu i vrsti programa kojeg realizuje, radi obezbjeđivanja kvaliteta rada u oblasti obrazovanja odraslih, najkasnije danom početka realizacije programa i o izvršenoj obavezi informiše Zavod uz prvi izvještaj o napretku;
- postupi po eventualnim sugestijama i predloženim mjerama Centra za stručno obrazovanje i Zavoda za otklanjanje uzroka koji otežavaju ili onemogućavaju izvođenje programa;
- ukoliko polaznik napusti program, obavijesti Zavod o nastaloj promjeni, u roku od tri dana od dana od dana nastanka promjene;
- dostavi Zavodu izvještaj/e o napretku sa zahtjevom za isplatu, najkasnije do petog u mjesecu za prethodni mjesec realizacije programa;
- organizuje provjeru stečenih znanja, vještina i kompetencija polaznika programa i izda polazniku javnu ispravu o završenom programu, u skladu sa propisima kojima se uređuje predmetna oblast;
- dostavi Zavodu završni izvještaj o realizaciji programa sa zahtjevom za isplatu, u roku od pet dana od dana izdavanja javnih isprava polaznicima programa, a najkasnije u roku od 30 dana od dana završetka realizacije programa;
- u svim aktivnostima vezanim za promociju programa nevede da je finansiran od strane Zavoda i koristi istinite i tačne podatke u vezi njegove realizacije.

Član 6

Izvođač može, u roku od sedam dana od dana početka programa, dati predlog za zamjenu polaznika programa.

Predlog za zamjenu polaznika, Izvođač dostavlja područnoj jedinici ili birou rada Zavoda za zapošljavanje Crne Gore, prema sjedištu Izvođača.

Po predlogu za zamjenu polaznika Zavod će postupiti, u roku od tri dana od dana prijema predloga.

Član 7

Ukoliko polaznik napusti program, Izvođaču pripada pravo na naknadu troškova u visini utvrđenoj na osnovu evidencije prisustva tog polaznika.

Član 8

Izvođač je dužan da nakon potpisivanja ovog ugovora Zavodu preda neopozivu i na prvi poziv bezuslovno plativu garanciju za dobro izvršenje ugovora, na iznos od 10% od ukupne vrijednosti ugovora. Garancija za dobro izvršenje ugovora je sastavni dio ovog ugovora.

Član 9

Sastavni dio ovog ugovora je Priručnik za realizaciju programa sa pripadajućim obrascima, koji će Zavod po zaključenju ovog ugovora dostaviti Izvođaču i elektronskim putem.

Član 10

Ugovorne strane su saglasne da do raskida ugovora može doći ukoliko bilo koja od njih ne izvršava svoje obaveze u rokovima i na način predviđen ugovorom.

U slučaju da Izvođač ne pristupi izvršenju ugovora, odnosno ne ispuni svoje ugovorene obaveze, Zavod stiče pravo na jednostrani raskid ugovora i/ili na naknadu troškova nastalih u vezi izvršavanja svog dijela obaveza.

Član 11

Ugovorne strane su saglasne da eventualne nesporazume koji nastanu tokom realizacije ugovora rješavaju mirnim putem, u duhu dobre poslovne saradnje. Ukoliko u tome ne uspiju, nadležan je sud u Podgorici.

Član 12

Ugovor o javnoj nabavci koji je zaključen uz kršenje antikorupcijskog pravila je ništav, shodno članu 38 stav 3 Zakona o javnim nabavkama („Službeni list CG“, br. 74/19, 03/23 i 11/23).

Član 13

Ugovor stupa na snagu danom potpisivanja i ovjerom potpisa ovlašćenih lica ugovornih strana.

Član 14

Ugovor je sačinjen u 5 (pet) istovjetna primjerka, od kojih Zavod za svoje potrebe zadržava 4 (četiri) primjerka, a Izvođač 1 (jedan) primjerak ugovora.

Svaki potpisani primjerak ugovora predstavlja original i proizvodi jednako pravno dejstvo.

ZA IZVOĐAČA

DIREKTOR

Naser Gargović



ZA ZAVOD

ZA DIREKTORA

Gzim Hajdinaga



PRIVATNA USTANOVA ZA ODRASLE
ODRASLIH EDUKATIVNI CENTAR
Broj 01/73
Podgorica, 17. 07. 2023. god.

13
ЗАВОД ЗА ЗАПОШЉАВАЊЕ ЦРНЕ ГОРЕ

Број 02/23-3/4012
Подгорица, 20. 07. 2023. 20 год.

UGOVOR

o nabavci usluga obrazovanja Partija 51 Program obrazovanja –učenje rada na računaru-napredni nivo u opštini Podgorica,
zaključen između:

1. Zavoda za zapošljavanje Crne Gore, Bulevar revolucije br.5 u Podgorici, kojeg zastupa v.d. direktor-a Gzim Hajdinaga (u daljem tekstu: Zavod) i
2. PUOO Edukativni centar »Arhimed«, Podgorica PIB: 03170322, kojeg zastupa Naser Gargović, izvršni direktor (u daljem tekstu: Izvođač).

Osnov ugovora:

- Tenderska dokumentacija za otvoreni postupak za nabavku usluga - obrazovanje odraslih po partijama, broj: 3/23 od 08/05/2023. godine;
- Broj i datum odluke o izboru najpovoljnije ponude: br. 02/23-3520 od 26.06.2023. godine i
- Ponuda PUOO Edukativni centar »Arhimed«, Podgorica, šifra ponude #65048 od 07.06.2023. godine.

I Predmet ugovora

Član 1

Predmet ovog ugovora je pružanje usluga obrazovanja Partija 51 Program obrazovanja –učenje rada na računaru-napredni nivo u opštini Podgorica, za 15 polaznika, od strane izvođača, prema prihvaćenoj Ponudi, šifra ponude #65048 od 07.06.2023. godine, koja čini sastavni dio ovog ugovora, po Pozivu na nadmetanje broj, 3/23 od 08.05.2023. godine, za izbor najpovoljnijeg ponuđača za pružanje usluga obrazovanje odraslih, objavljenom u ESJN i Odluci o izboru najpovoljnije ponude, br. 02/23-3520 od 26.06.2023. godine.

Ugovorne strane su saglasne da realizuju program iz stava 1 ovog člana na način i pod uslovima utvrđenim ovim ugovorom.

II Način i vrijeme realizacije programa

Član 2

Program iz člana 1 ovog ugovora sprovodiće se na način utvrđen javno važećim programom obrazovanja (u daljem tekstu: program), shodno kojem Izvođač sačinjava Operativni plan realizacije programa. Program će se realizovati u trajanju od 2 mjeseca, sa datutom početka najkasnije 60 dana od dana zaključenja ovog ugovora.

III Cijena i način plaćanja

Član 3

Ukupna cijena za usluge navedene u članu 1 ovog ugovora iznosi 1.335,00 €.

Učešće Zavoda u finansiranju programa iz člana 1 ovog ugovora, određeno je brojem polaznika. Cijena po polazniku programa iznosi 89,00 €, (usluge su oslobođene plaćanja PDV-a).

Ukoliko dođe do smanjenja broja polaznika tokom realizacije programa, finansijska obaveza Zavoda iz stava 1 ovog člana, srazmjerno se smanjuje.

Isplata sredstava iz stava 1 ovog člana vrši se mjesečno, po odobrenju zahtjeva za isplatu za prethodni mjesec realizacije programa, na žiro račun Izvođača, br. 530-39602-32 kod NLB banke AD.

IV Obaveze ugovornih strana

Obaveze Zavoda

Član 4

Zavod se obavezuje da:

- izvrši izbor polaznika saglasno zahtjevima programa iz reda pripremljenih nezaposlenih lica za uključivanje u Program »Obrazovanje i osposobljavanje« za 2023. godinu;
- izvrši neposredan uvid u način sprovođenja programa u prvom i posljednjem mjesecu njegove realizacije;
- postupi po predlogu Izvođača za zamjenu polaznika programa;
- prati izvršenje obaveza Izvođača u vezi realizacije programa;
- obradi i odobri izvještaje o napretku, završni izvještaj o realizaciji programa i zahtjeve za isplatu, u roku od 10 dana od dana njihovog prijema;
- izvrši isplate sredstava za realizaciju programa, na način i pod uslovima utvrđenim ovim ugovorom.

Obaveze Izvođača

Član 5

Izvođač se obavezuje da:

- sačini Operativni plan realizacije programa, sa brojem radnih dana, po mjesecima, aktivnostima i definisanim ishodima učenja;
- dostavi Zavodu Operativni plan, najkasnije u roku od pet dana od dana početka realizacije programa;
- upozna polaznike sa sadržajem i dinamikom sprovođenja planiranih programskih aktivnosti;
- vodi dnevnu evidenciju o prisustva polaznika i realizovanim aktivnostima, koje dostavlja Zavodu uz izvještaj/e o napretku i završni izvještaj;
- obezbijedi korišćenje postojeće opreme i druge uslove (radne uniforme, materijal za praktičan rad) potrebne za uspješno izvođenje programa;
- obezbijedi i sprovede zaštitu polaznika za vrijeme trajanja programa, u skladu sa zakonom, propisanim mjerama i normativima zaštite na radu;
- omogućiti Zavodu neposredan uvid u realizaciju programa;
- pisanim putem obavijesti Centar za stručno obrazovanje o mjestu, vremenu i vrsti programa kojeg realizuje, radi obezbjeđivanja kvaliteta rada u oblasti obrazovanja odraslih, najkasnije danom početka realizacije programa i o izvršenoj obavezi informiše Zavod uz prvi izvještaj o napretku;
- postupi po eventualnim sugestijama i predloženim mjerama Centra za stručno obrazovanje i Zavoda za otklanjanje uzroka koji otežavaju ili onemogućavaju izvođenje programa;
- ukoliko polaznik napusti program, obavijesti Zavod o nastaloj promjeni, u roku od tri dana od dana od dana nastanka promjene;
- dostavi Zavodu izvještaj/e o napretku sa zahtjevom za isplatu, najkasnije do petog u mjesecu za prethodni mjesec realizacije programa;
- organizuje provjeru stečenih znanja, vještina i kompetencija polaznika programa i izda polazniku javnu ispravu o završenom programu, u skladu sa propisima kojima se uređuje predmetna oblast;
- dostavi Zavodu završni izvještaj o realizaciji programa sa zahtjevom za isplatu, u roku od pet dana od dana izdavanja javnih isprava polaznicima programa, a najkasnije u roku od 30 dana od dana završetka realizacije programa;
- u svim aktivnostima vezanim za promociju programa nevede da je finansiran od strane Zavoda i koristi istinite i tačne podatke u vezi njegove realizacije.

Član 6

Izvođač može, u roku od sedam dana od dana početka programa, dati predlog za zamjenu polaznika programa.

Predlog za zamjenu polaznika, Izvođač dostavlja područnoj jedinici ili birou rada Zavoda za zapošljavanje Crne Gore, prema sjedištu Izvođača.

Po predlogu za zamjenu polaznika Zavod će postupiti, u roku od tri dana od dana prijema predloga.

Član 7

Ukoliko polaznik napusti program, Izvođaču pripada pravo na naknadu troškova u visini utvrđenoj na osnovu evidencije prisustva tog polaznika.

Član 8

Izvođač je dužan da nakon potpisivanja ovog ugovora Zavodu preda neopozivu i na prvi poziv bezuslovno plativu garanciju za dobro izvršenje ugovora, na iznos od 10% od ukupne vrijednosti ugovora. Garancija za dobro izvršenje ugovora je sastavni dio ovog ugovora.

Član 9

Sastavni dio ovog ugovora je Priručnik za realizaciju programa sa pripadajućim obrascima, koji će Zavod po zaključenju ovog ugovora dostaviti Izvođaču i elektronskim putem.

Član 10

Ugovorne strane su saglasne da do raskida ugovora može doći ukoliko bilo koja od njih ne izvršava svoje obaveze u rokovima i na način predviđen ugovorom.

U slučaju da Izvođač ne pristupi izvršenju ugovora, odnosno ne ispuni svoje ugovorene obaveze, Zavod stiče pravo na jednostrani raskid ugovora i/ili na naknadu troškova nastalih u vezi izvršavanja svog dijela obaveza.

Član 11

Ugovorne strane su saglasne da eventualne nesporazume koji nastanu tokom realizacije ugovora rješavaju mirnim putem, u duhu dobre poslovne saradnje. Ukoliko u tome ne uspiju, nadležan je sud u Podgorici.

Član 12

Ugovor o javnoj nabavci koji je zaključen uz kršenje antikorupcijskog pravila je ništav, shodno članu 38 stav 3 Zakona o javnim nabavkama („Službeni list CG“, br. 74/19, 03/23 i 11/23).

Član 13

Ugovor stupa na snagu danom potpisivanja i ovjerom potpisa ovlašćenih lica ugovornih strana.

Član 14

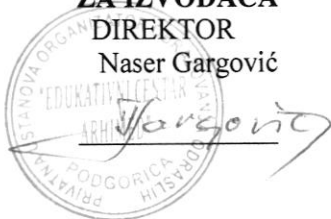
Ugovor je sačinjen u 5 (pet) istovjetna primjerka, od kojih Zavod za svoje potrebe zadržava 4 (četiri) primjerka, a Izvođač 1 (jedan) primjerak ugovora.

Svaki potpisani primjerak ugovora predstavlja original i proizvodi jednako pravno dejstvo.

ZA IZVOĐAČA

DIREKTOR

Naser Gargović



ZA ZAVOD

VD DIREKTORA

Gzim Hajdinaga



PRIVATNA USTANOVA ZA OBLASTI OBRAZOVANJA
ODRASLIH "EDUKATIVNI CENTAR ARHIMED"
Broj 01/72
Podgorica, 17.07. 2023. god.

13
ЗАВОД ЗА ЗАПОШЉАВАЊЕ ЦРНЕ ГОРЕ

Број 02/23-3/4011

Подгорица, 20. 07. 2023. год.

UGOVOR

o nabavci usluga obrazovanja Partija 50 Program obrazovanja –učenje rada na računaru-početni nivo u opštini Nikšić,
zaključen između:

1. Zavoda za zapošljavanje Crne Gore, Bulevar revolucije br.5 u Podgorici, kojeg zastupa v.d. direktor-a Gzim Hajdinaga (u daljem tekstu: Zavod) i
2. PUOO Edukativni centar »Arhimed«, Podgorica PIB: 03170322, kojeg zastupa Naser Gargović, izvršni direktor (u daljem tekstu: Izvođač).

Osnov ugovora:

- Tenderska dokumentacija za otvoreni postupak za nabavku usluga - obrazovanje odraslih po partijama, broj: 3/23 od 08/05/2023. godine;
- Broj i datum odluke o izboru najpovoljnije ponude: br. 02/23-3520 od 26.06.2023. godine i
- Ponuda PUOO Edukativni centar »Arhimed«, Podgorica, šifra ponude #65048 od 07.06.2023. godine.

I Predmet ugovora

Član 1

Predmet ovog ugovora je pružanje usluga obrazovanja Partija 50 Program obrazovanja –učenje rada na računaru-početni nivo u opštini Nikšić, za 14 polaznika, od strane izvođača, prema prihvaćenoj Ponudi, šifra ponude #65048 od 07.06.2023. godine, koja čini sastavni dio ovog ugovora, po Pozivu na nadmetanje broj, 3/23 od 08.05.2023. godine, za izbor najpovoljnijeg ponuđača za pružanje usluga obrazovanje odraslih, objavljenom u ESJN i Odluci o izboru najpovoljnije ponude, br. 02/23-3520 od 26.06.2023. godine.

Ugovorne strane su saglasne da realizuju program iz stava 1 ovog člana na način i pod uslovima utvrđenim ovim ugovorom.

II Način i vrijeme realizacije programa

Član 2

Program iz člana 1 ovog ugovora sprovodiće se na način utvrđen javno važećim programom obrazovanja (u daljem tekstu: program), shodno kojem Izvođač sačinjava Operativni plan realizacije programa. Program će se realizovati u trajanju od 2 mjeseca, sa datutom početka najkasnije 60 dana od dana zaključenja ovog ugovora.

III Cijena i način plaćanja

Član 3

Ukupna cijena za usluge navedene u članu 1 ovog ugovora iznosi 1.470,00 €.

Učešće Zavoda u finansiranju programa iz člana 1 ovog ugovora, određeno je brojem polaznika. Cijena po polazniku programa iznosi 105,00 €, (usluge su oslobođenje plaćanja PDV-a).

Ukoliko dođe do smanjenja broja polaznika tokom realizacije programa, finansijska obaveza Zavoda iz stava 1 ovog člana, srazmjerno se smanjuje.

Isplata sredstava iz stava 1 ovog člana vrši se mjesečno, po odobrenju zahtjeva za isplatu za prethodni mjesec realizacije programa, na žiro račun Izvođača, br. 530-39602-32 kod NLB banke AD.

IV Obaveze ugovornih strana

Obaveze Zavoda

Član 4

Zavod se obavezuje da:

- izvrši izbor polaznika saglasno zahtjevima programa iz reda pripremljenih nezaposlenih lica za uključivanje u Program »Obrazovanje i osposobljavanje« za 2023. godinu;
- izvrši neposredan uvid u način sprovođenja programa u prvom i posljednjem mjesecu njegove realizacije;
- postupi po predlogu Izvođača za zamjenu polaznika programa;
- prati izvršenje obaveza Izvođača u vezi realizacije programa;
- obradi i odobri izvještaje o napretku, završni izvještaj o realizaciji programa i zahtjeve za isplatu, u roku od 10 dana od dana njihovog prijema;
- izvrši isplate sredstava za realizaciju programa, na način i pod uslovima utvrđenim ovim ugovorom.

Obaveze Izvođača

Član 5

Izvođač se obavezuje da:

- sačini Operativni plan realizacije programa, sa brojem radnih dana, po mjesecima, aktivnostima i definisanim ishodima učenja;
- dostavi Zavodu Operativni plan, najkasnije u roku od pet dana od dana početka realizacije programa;
- upozna polaznike sa sadržajem i dinamikom sprovođenja planiranih programskih aktivnosti;
- vodi dnevnu evidenciju o prisustva polaznika i realizovanim aktivnostima, koje dostavlja Zavodu uz izvještaj/e o napretku i završni izvještaj;
- obezbijedi korišćenje postojeće opreme i druge uslove (radne uniforme, materijal za praktičan rad) potrebne za uspješno izvođenje programa;
- obezbijedi i sprovede zaštitu polaznika za vrijeme trajanja programa, u skladu sa zakonom, propisanim mjerama i normativima zaštite na radu;
- omogućiti Zavodu neposredan uvid u realizaciju programa;
- pisanim putem obavijesti Centar za stručno obrazovanje o mjestu, vremenu i vrsti programa kojeg realizuje, radi obezbjeđivanja kvaliteta rada u oblasti obrazovanja odraslih, najkasnije danom početka realizacije programa i o izvršenoj obavezi informiše Zavod uz prvi izvještaj o napretku;
- postupi po eventualnim sugestijama i predloženim mjerama Centra za stručno obrazovanje i Zavoda za otklanjanje uzroka koji otežavaju ili onemogućavaju izvođenje programa;
- ukoliko polaznik napusti program, obavijesti Zavod o nastaloj promjeni, u roku od tri dana od dana od dana nastanka promjene;
- dostavi Zavodu izvještaj/e o napretku sa zahtjevom za isplatu, najkasnije do petog u mjesecu za prethodni mjesec realizacije programa;
- organizuje provjeru stečenih znanja, vještina i kompetencija polaznika programa i izda polazniku javnu ispravu o završenom programu, u skladu sa propisima kojima se uređuje predmetna oblast;
- dostavi Zavodu završni izvještaj o realizaciji programa sa zahtjevom za isplatu, u roku od pet dana od dana izdavanja javnih isprava polaznicima programa, a najkasnije u roku od 30 dana od dana završetka realizacije programa;
- u svim aktivnostima vezanim za promociju programa nevede da je finansiran od strane Zavoda i koristi istinite i tačne podatke u vezi njegove realizacije.

Član 6

Izvođač može, u roku od sedam dana od dana početka programa, dati predlog za zamjenu polaznika programa.

Predlog za zamjenu polaznika, Izvođač dostavlja područnoj jedinici ili birou rada Zavoda za zapošljavanje Crne Gore, prema sjedištu Izvođača.

Po predlogu za zamjenu polaznika Zavod će postupiti, u roku od tri dana od dana prijema predloga.

Član 7

Ukoliko polaznik napusti program, Izvođaču pripada pravo na naknadu troškova u visini utvrđenoj na osnovu evidencije prisustva tog polaznika.

Član 8

Izvođač je dužan da nakon potpisivanja ovog ugovora Zavodu preda neopozivu i na prvi poziv bezuslovno plativu garanciju za dobro izvršenje ugovora, na iznos od 10% od ukupne vrijednosti ugovora. Garancija za dobro izvršenje ugovora je sastavni dio ovog ugovora.

Član 9

Sastavni dio ovog ugovora je Priručnik za realizaciju programa sa pripadajućim obrascima, koji će Zavod po zaključenju ovog ugovora dostaviti Izvođaču i elektronskim putem.

Član 10

Ugovorne strane su saglasne da do raskida ugovora može doći ukoliko bilo koja od njih ne izvršava svoje obaveze u rokovima i na način predviđen ugovorom.

U slučaju da Izvođač ne pristupi izvršenju ugovora, odnosno ne ispuni svoje ugovorene obaveze, Zavod stiče pravo na jednostrani raskid ugovora i/ili na naknadu troškova nastalih u vezi izvršavanja svog dijela obaveza.

Član 11

Ugovorne strane su saglasne da eventualne nesporazume koji nastanu tokom realizacije ugovora rješavaju mirnim putem, u duhu dobre poslovne saradnje. Ukoliko u tome ne uspiju, nadležan je sud u Podgorici.

Član 12

Ugovor o javnoj nabavci koji je zaključen uz kršenje antikorupcijskog pravila je ništav, shodno članu 38 stav 3 Zakona o javnim nabavkama („Službeni list CG“, br. 74/19, 03/23 i 11/23).

Član 13

Ugovor stupa na snagu danom potpisivanja i ovjerom potpisa ovlašćenih lica ugovornih strana.

Član 14

Ugovor je sačinjen u 5 (pet) istovjetna primjerka, od kojih Zavod za svoje potrebe zadržava 4 (četiri) primjerka, a Izvođač 1 (jedan) primjerak ugovora.

Svaki potpisani primjerak ugovora predstavlja original i proizvodi jednako pravno dejstvo.

ZA IZVOĐAČA

DIREKTOR

Naser Gargović



ZA ZAVOD

OD DIREKTORA

Gzim Hajdinaga



UGOVOR

o nabavci usluga obrazovanja Partija 49 Program obrazovanja –učenje rada na računaru-početni nivo u opštini Rožaje, zaključen između:

1. Zavoda za zapošljavanje Crne Gore, Bulevar revolucije br.5 u Podgorici, kojeg zastupa v.d. direktor-a Gzim Hajdinaga (u daljem tekstu: Zavod) i
2. PUOO Edukativni centar »Arhimed«, Podgorica PIB: 03170322, kojeg zastupa Naser Gargović, izvršni direktor (u daljem tekstu: Izvođač).

Osnov ugovora:

- Tenderska dokumentacija za otvoreni postupak za nabavku usluga - obrazovanje odraslih po partijama, broj: 3/23 od 08/05/2023. godine;
- Broj i datum odluke o izboru najpovoljnije ponude: br. 02/23-3520 od 26.06.2023. godine i
- Ponuda PUOO Edukativni centar »Arhimed«, Podgorica, šifra ponude #65048 od 07.06.2023. godine.

I Predmet ugovora

Član 1

Predmet ovog ugovora je pružanje usluga obrazovanja Partija 49 Program obrazovanja –učenje rada na računaru-početni nivo u opštini Rožaje, za 5 polaznika, od strane izvođača, prema prihvaćenoj Ponudi, šifra ponude #65048 od 07.06.2023. godine, koja čini sastavni dio ovog ugovora, po Pozivu na nadmetanje broj, 3/23 od 08.05.2023. godine, za izbor najpovoljnijeg ponuđača za pružanje usluga obrazovanje odraslih, objavljenom u ESJN i Odluci o izboru najpovoljnije ponude, br. 02/23-3520 od 26.06.2023. godine.

Ugovorne strane su saglasne da realizuju program iz stava 1 ovog člana na način i pod uslovima utvrđenim ovim ugovorom.

II Način i vrijeme realizacije programa

Član 2

Program iz člana 1 ovog ugovora sprovodiće se na način utvrđen javno važećim programom obrazovanja (u daljem tekstu: program), shodno kojem Izvođač sačinjava Operativni plan realizacije programa. Program će se realizovati u trajanju od 2 mjeseca, sa datutom početka najkasnije 60 dana od dana zaključenja ovog ugovora.

III Cijena i način plaćanja

Član 3

Ukupna cijena za usluge navedene u članu 1 ovog ugovora iznosi 525,00 €.

Učešće Zavoda u finansiranju programa iz člana 1 ovog ugovora, određeno je brojem polaznika. Cijena po polazniku programa iznosi 105,00 €, (usluge su oslobođene plaćanja PDV-a).

Ukoliko dođe do smanjenja broja polaznika tokom realizacije programa, finansijska obaveza Zavoda iz stava 1 ovog člana, srazmjerno se smanjuje.

Isplata sredstava iz stava 1 ovog člana vrši se mjesečno, po odobrenju zahtjeva za isplatu za prethodni mjesec realizacije programa, na žiro račun Izvođača, br. 530-39602-32 kod NLB banke AD.

IV Obaveze ugovornih strana

Obaveze Zavoda

Član 4

Zavod se obavezuje da:

- izvrši izbor polaznika saglasno zahtjevima programa iz reda pripremljenih nezaposlenih lica za uključivanje u Program »Obrazovanje i osposobljavanje« za 2023. godinu;
- izvrši neposredan uvid u način sprovođenja programa u prvom i posljednjem mjesecu njegove realizacije;
- postupi po predlogu Izvođača za zamjenu polaznika programa;
- prati izvršenje obaveza Izvođača u vezi realizacije programa;
- obradi i odobri izvještaje o napretku, završni izvještaj o realizaciji programa i zahtjeve za isplatu, u roku od 10 dana od dana njihovog prijema;
- izvrši isplate sredstava za realizaciju programa, na način i pod uslovima utvrđenim ovim ugovorom.

Obaveze Izvođača

Član 5

Izvođač se obavezuje da:

- sačini Operativni plan realizacije programa, sa brojem radnih dana, po mjesecima, aktivnostima i definisanim ishodima učenja;
- dostavi Zavodu Operativni plan, najkasnije u roku od pet dana od dana početka realizacije programa;
- upozna polaznike sa sadržajem i dinamikom sprovođenja planiranih programskih aktivnosti;
- vodi dnevnu evidenciju o prisustva polaznika i realizovanim aktivnostima, koje dostavlja Zavodu uz izvještaj/e o napretku i završni izvještaj;
- obezbijedi korišćenje postojeće opreme i druge uslove (radne uniforme, materijal za praktičan rad) potrebne za uspješno izvođenje programa;
- obezbijedi i sprovede zaštitu polaznika za vrijeme trajanja programa, u skladu sa zakonom, propisanim mjerama i normativima zaštite na radu;
- omogućiti Zavodu neposredan uvid u realizaciju programa;
- pisanim putem obavijesti Centar za stručno obrazovanje o mjestu, vremenu i vrsti programa kojeg realizuje, radi obezbjeđivanja kvaliteta rada u oblasti obrazovanja odraslih, najkasnije danom početka realizacije programa i o izvršenoj obavezi informiše Zavod uz prvi izvještaj o napretku;
- postupi po eventualnim sugestijama i predloženim mjerama Centra za stručno obrazovanje i Zavoda za otklanjanje uzroka koji otežavaju ili onemogućavaju izvođenje programa;
- ukoliko polaznik napusti program, obavijesti Zavod o nastaloj promjeni, u roku od tri dana od dana od dana nastanka promjene;
- dostavi Zavodu izvještaj/e o napretku sa zahtjevom za isplatu, najkasnije do petog u mjesecu za prethodni mjesec realizacije programa;
- organizuje provjeru stečenih znanja, vještina i kompetencija polaznika programa i izda polazniku javnu ispravu o završenom programu, u skladu sa propisima kojima se uređuje predmetna oblast;
- dostavi Zavodu završni izvještaj o realizaciji programa sa zahtjevom za isplatu, u roku od pet dana od dana izdavanja javnih isprava polaznicima programa, a najkasnije u roku od 30 dana od dana završetka realizacije programa;
- u svim aktivnostima vezanim za promociju programa nevede da je finansiran od strane Zavoda i koristi istinite i tačne podatke u vezi njegove realizacije.

Član 6

Izvođač može, u roku od sedam dana od dana početka programa, dati predlog za zamjenu polaznika programa.

Predlog za zamjenu polaznika, Izvođač dostavlja područnoj jedinici ili birou rada Zavoda za zapošljavanje Crne Gore, prema sjedištu Izvođača.

Po predlogu za zamjenu polaznika Zavod će postupiti, u roku od tri dana od dana prijema predloga.

Član 7

Ukoliko polaznik napusti program, Izvođaču pripada pravo na naknadu troškova u visini utvrđenoj na osnovu evidencije prisustva tog polaznika.

Član 8

Izvođač je dužan da nakon potpisivanja ovog ugovora Zavodu preda neopozivu i na prvi poziv bezuslovno plativu garanciju za dobro izvršenje ugovora, na iznos od 10% od ukupne vrijednosti ugovora. Garancija za dobro izvršenje ugovora je sastavni dio ovog ugovora.

Član 9

Sastavni dio ovog ugovora je Priručnik za realizaciju programa sa pripadajućim obrascima, koji će Zavod po zaključenju ovog ugovora dostaviti Izvođaču i elektronskim putem.

Član 10

Ugovorne strane su saglasne da do raskida ugovora može doći ukoliko bilo koja od njih ne izvršava svoje obaveze u rokovima i na način predviđen ugovorom.

U slučaju da Izvođač ne pristupi izvršenju ugovora, odnosno ne ispuní svoje ugovorene obaveze, Zavod stiče pravo na jednostrani raskid ugovora i/ili na naknadu troškova nastalih u vezi izvršavanja svog dijela obaveza.

Član 11

Ugovorne strane su saglasne da eventualne nesporazume koji nastanu tokom realizacije ugovora rješavaju mirnim putem, u duhu dobre poslovne saradnje. Ukoliko u tome ne uspiju, nadležan je sud u Podgorici.

Član 12

Ugovor o javnoj nabavci koji je zaključen uz kršenje antikorupcijskog pravila je ništav, shodno članu 38 stav 3 Zakona o javnim nabavkama („Službeni list CG“, br. 74/19, 03/23 i 11/23).

Član 13

Ugovor stupa na snagu danom potpisivanja i ovjerom potpisa ovlašćenih lica ugovornih strana.

Član 14

Ugovor je sačinjen u 5 (pet) istovjetna primjerka, od kojih Zavod za svoje potrebe zadržava 4 (četiri) primjerka, a Izvođač 1 (jedan) primjerak ugovora.

Svaki potpisani primjerak ugovora predstavlja original i proizvodi jednako pravno dejstvo.

ZA IZVOĐAČA

DIREKTOR

Naser Gargović



ZA ZAVOD

VP DIREKTORA

Gzim Hajdinaga



UGOVOR

o nabavci usluga obrazovanja Partija 48 Program obrazovanja –učenje rada na računaru-početni nivo u opštini Berane,

zaključen između:

1. Zavoda za zapošljavanje Crne Gore, Bulevar revolucije br.5 u Podgorici, kojeg zastupa v.d. direktor-a Gzim Hajdinaga (u daljem tekstu: Zavod) i
2. PUOO Edukativni centar »Arhimed«, Podgorica PIB: 03170322, kojeg zastupa Naser Gargović, izvršni direktor (u daljem tekstu: Izvođač).

Osnov ugovora:

- Tenderska dokumentacija za otvoreni postupak za nabavku usluga - obrazovanje odraslih po partijama, broj: 3/23 od 08/05/2023. godine;
- Broj i datum odluke o izboru najpovoljnije ponude: br. 02/23-3520 od 26.06.2023. godine i
- Ponuda PUOO Edukativni centar »Arhimed«, Podgorica, šifra ponude #65048 od 07.06.2023. godine.

I Predmet ugovora

Član 1

Predmet ovog ugovora je pružanje usluga obrazovanja Partija 48 Program obrazovanja –učenje rada na računaru-početni nivo u opštini Berane, za 30 polaznika, od strane izvođača, prema prihvaćenoj Ponudi, šifra ponude #65048 od 07.06.2023. godine, koja čini sastavni dio ovog ugovora, po Pozivu na nadmetanje broj, 3/23 od 08.05.2023. godine, za izbor najpovoljnijeg ponuđača za pružanje usluga obrazovanje odraslih, objavljenom u ESJN i Odluci o izboru najpovoljnije ponude, br. 02/23-3520 od 26.06.2023. godine.

Ugovorne strane su saglasne da realizuju program iz stava 1 ovog člana na način i pod uslovima utvrđenim ovim ugovorom.

II Način i vrijeme realizacije programa

Član 2

Program iz člana 1 ovog ugovora sprovodiće se na način utvrđen javno važećim programom obrazovanja (u daljem tekstu: program), shodno kojem Izvođač sačinjava Operativni plan realizacije programa. Program će se realizovati u trajanju od 2 mjeseca, sa datutom početka najkasnije 60 dana od dana zaključenja ovog ugovora.

III Cijena i način plaćanja

Član 3

Ukupna cijena za usluge navedene u članu 1 ovog ugovora iznosi 3.120,00 €.

Učešće Zavoda u finansiranju programa iz člana 1 ovog ugovora, određeno je brojem polaznika. Cijena po polazniku programa iznosi 104,00 €, (usluge su oslobođene plaćanja PDV-a).

Ukoliko dođe do smanjenja broja polaznika tokom realizacije programa, finansijska obaveza Zavoda iz stava 1 ovog člana, srazmjerno se smanjuje.

Isplata sredstava iz stava 1 ovog člana vrši se mjesečno, po odobrenju zahtjeva za isplatu za prethodni mjesec realizacije programa, na žiro račun Izvođača, br. 530-39602-32 kod NLB banke AD.

IV Obaveze ugovornih strana

Obaveze Zavoda

Član 4

Zavod se obavezuje da:

- izvrši izbor polaznika saglasno zahtjevima programa iz reda pripremljenih nezaposlenih lica za uključivanje u Program »Obrazovanje i osposobljavanje« za 2023. godinu;
- izvrši neposredan uvid u način sprovođenja programa u prvom i posljednjem mjesecu njegove realizacije;
- postupi po predlogu Izvođača za zamjenu polaznika programa;
- prati izvršenje obaveza Izvođača u vezi realizacije programa;
- obradi i odobri izvještaje o napretku, završni izvještaj o realizaciji programa i zahtjeve za isplatu, u roku od 10 dana od dana njihovog prijema;
- izvrši isplate sredstava za realizaciju programa, na način i pod uslovima utvrđenim ovim ugovorom.

Obaveze Izvođača

Član 5

Izvođač se obavezuje da:

- sačini Operativni plan realizacije programa, sa brojem radnih dana, po mjesecima, aktivnostima i definisanim ishodima učenja;
- dostavi Zavodu Operativni plan, najkasnije u roku od pet dana od dana početka realizacije programa;
- upozna polaznike sa sadržajem i dinamikom sprovođenja planiranih programskih aktivnosti;
- vodi dnevnu evidenciju o prisustva polaznika i realizovanim aktivnostima, koje dostavlja Zavodu uz izvještaj/e o napretku i završni izvještaj;
- obezbijedi korišćenje postojeće opreme i druge uslove (radne uniforme, materijal za praktičan rad) potrebne za uspješno izvođenje programa;
- obezbijedi i sprovede zaštitu polaznika za vrijeme trajanja programa, u skladu sa zakonom, propisanim mjerama i normativima zaštite na radu;
- omogućiti Zavodu neposredan uvid u realizaciju programa;
- pisanim putem obavijesti Centar za stručno obrazovanje o mjestu, vremenu i vrsti programa kojeg realizuje, radi obezbjeđivanja kvaliteta rada u oblasti obrazovanja odraslih, najkasnije danom početka realizacije programa i o izvršenoj obavezi informiše Zavod uz prvi izvještaj o napretku;
- postupi po eventualnim sugestijama i predloženim mjerama Centra za stručno obrazovanje i Zavoda za otklanjanje uzroka koji otežavaju ili onemogućavaju izvođenje programa;
- ukoliko polaznik napusti program, obavijesti Zavod o nastaloj promjeni, u roku od tri dana od dana od dana nastanka promjene;
- dostavi Zavodu izvještaj/e o napretku sa zahtjevom za isplatu, najkasnije do petog u mjesecu za prethodni mjesec realizacije programa;
- organizuje provjeru stečenih znanja, vještina i kompetencija polaznika programa i izda polazniku javnu ispravu o završenom programu, u skladu sa propisima kojima se uređuje predmetna oblast;
- dostavi Zavodu završni izvještaj o realizaciji programa sa zahtjevom za isplatu, u roku od pet dana od dana izdavanja javnih isprava polaznicima programa, a najkasnije u roku od 30 dana od dana završetka realizacije programa;
- u svim aktivnostima vezanim za promociju programa nevede da je finansiran od strane Zavoda i koristi istinite i tačne podatke u vezi njegove realizacije.

Član 6

Izvođač može, u roku od sedam dana od dana početka programa, dati predlog za zamjenu polaznika programa.

Predlog za zamjenu polaznika, Izvođač dostavlja područnoj jedinici ili birou rada Zavoda za zapošljavanje Crne Gore, prema sjedištu Izvođača.

Po predlogu za zamjenu polaznika Zavod će postupiti, u roku od tri dana od dana prijema predloga.

Član 7

Ukoliko polaznik napusti program, Izvođaču pripada pravo na naknadu troškova u visini utvrđenoj na osnovu evidencije prisustva tog polaznika.

Član 8

Izvođač je dužan da nakon potpisivanja ovog ugovora Zavodu preda neopozivu i na prvi poziv bezuslovno plativu garanciju za dobro izvršenje ugovora, na iznos od 10% od ukupne vrijednosti ugovora. Garancija za dobro izvršenje ugovora je sastavni dio ovog ugovora.

Član 9

Sastavni dio ovog ugovora je Priručnik za realizaciju programa sa pripadajućim obrascima, koji će Zavod po zaključenju ovog ugovora dostaviti Izvođaču i elektronskim putem.

Član 10

Ugovorne strane su saglasne da do raskida ugovora može doći ukoliko bilo koja od njih ne izvršava svoje obaveze u rokovima i na način predviđen ugovorom.

U slučaju da Izvođač ne pristupi izvršenju ugovora, odnosno ne ispuni svoje ugovorene obaveze, Zavod stiče pravo na jednostrani raskid ugovora i/ili na naknadu troškova nastalih u vezi izvršavanja svog dijela obaveza.

Član 11

Ugovorne strane su saglasne da eventualne nesporazume koji nastanu tokom realizacije ugovora rješavaju mirnim putem, u duhu dobre poslovne saradnje. Ukoliko u tome ne uspiju, nadležan je sud u Podgorici.

Član 12

Ugovor o javnoj nabavci koji je zaključen uz kršenje antikorupcijskog pravila je ništav, shodno članu 38 stav 3 Zakona o javnim nabavkama („Službeni list CG“, br. 74/19, 03/23 i 11/23).

Član 13

Ugovor stupa na snagu danom potpisivanja i ovjerom potpisa ovlašćenih lica ugovornih strana.

Član 14

Ugovor je sačinjen u 5 (pet) istovjetna primjerka, od kojih Zavod za svoje potrebe zadržava 4 (četiri) primjerka, a Izvođač 1 (jedan) primjerak ugovora.

Svaki potpisani primjerak ugovora predstavlja original i proizvodi jednako pravno dejstvo.

ZA IZVOĐAČA

DIREKTOR

Naser Gargović



ZA ZAVOD

VD DIREKTORA

Gzim Hajdinaga

